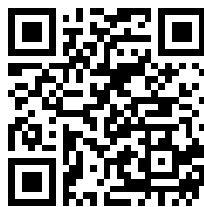


---

This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.

Google<sup>TM</sup> books

<https://books.google.com>





## A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

## Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

## À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>

UC-NRLF



B 5 533 324











PIERRE GRANDCHAMP

Chef de Bureau  
à la Résidence Générale de France à Tunis

---

DOCUMENTS RELATIFS  
**AUX CORSAIRES TUNISIENS**

(2 OCTOBRE 1777 - 4 MAI 1824)

---

Documents inédits  
publiés sous les auspices de la Résidence Générale  
de France à Tunis



IMPRIMERIE GÉNÉRALE, J. BARLIER & C<sup>ie</sup>, 4, RUE ANNIBAL  
TUNIS

---

1925









à Monsieur Georges Yver,  
professeur à la Faculté des Lettres  
d'Alger

Hommage de l'auteur

J. Sandherr

DOCUMENTS RELATIFS  
AUX CORSAIRES TUNISIENS

(2 OCTOBRE 1777 — 4 MAI 1824)

---



## PUBLICATIONS DU MÊME AUTEUR

---

- La nostra terra promessa, Lettere dalla Tripolitania, Marzo-maggio 1911*, par GIUSEPPE PIAZZA. Traduction française, 18 pages. *Revue Tunisienne*, 1912.
- Documents divers relatifs à la croisade de Saint-Louis contre Tunis (1270), (avec 4 photographies), 37 pages. *Rev. Tun.* 1912.
  - Documents divers relatifs à la croisade de Saint Louis contre Tunis (1270), *Observations nouvelles*, 2 pages. *Rev. Tun.* 1912.
  - *Politica estera (1876-1890). Questioni internazionali*, par FRANCESCO CRISPI. Traduction française, 142 pages. *Rev. Tun.* 1913.
  - Documents relatifs à la fin de l'occupation espagnole en Tunisie (1569-1574), (avec 3 photographies). 14 pages. *Rev. Tun.* 1914.
  - *La France et les Français au XX<sup>e</sup> siècle observés par un Italien*, par GIUSEPPE PREZZOLINI. Traduction française, 29 pages, *Rev. Tun.* 1914.
  - L'incident du « Guérin Mesquin », 6 prairial an 12 (26 mai 1804). 13 pages. *Rev. Tun.* 1917.
  - Désignation d'un Vice-Consul de France pour Sousse, Monastir, Sfax et Djerba en février 1686. 3 pages. *Rev. Tun.* 1918.
  - Antoine Michel, Consul de France à Tunis (30 septembre 1679-23 novembre 1680) — 9 février 1685-6 février 1690). 8 pages. *Rev. Tun.* 1918.
  - Etablissement en 1692 d'une auberge dans le fondouk de la nation française. Sa suppression en 1778. 7 pages. *Rev. Tun.* 1918.
  - Le Maréchal d'Estrées devant Alger. Documents inédits de 1687 et 1688. 15 pages. *Rev. Tun.* 1918.
  - Quelques lettres inédites d'Antoine Léon, sous-commissaire de France à Bône, au sujet du Chérif Bel Harch (1803-1807). 12 pages. *Rev. Tun.* 1918.
  - Le citoyen Louis Guiraud, Proconsul de la République française à Tunis (12 avril-20 septembre 1796), avec 4 photographies, vi+91 pages. *Rev. Tun.* 1919.
  - Dix mémoires en italien sur le procès Vandoni (1869-1879). 3 pages. *Rev. Tun.* 1919.
  - *La France en Tunisie à la fin du XVI<sup>e</sup> siècle (1582-1600)*, (avec 17 fac-similés de signatures), XXI+232 pages. Tunis, 1920.
  - *La mission de Pléville-le-Pelley à Tunis (1793-1794)*, avec deux portraits, XII+135 pages, Tunis, 1921.
  - *La France en Tunisie au début du XVII<sup>e</sup> siècle, vol. II. (1601-1610)*, (avec une photographie et 9 fac-similés de signatures), VI+256 pages. Tunis, 192.
  - *Suppression du baise-main des Consuls à la Cour du Bey de Tunis*. 5 pages. *Revue Africaine*, 1921.
  - *Coufra*, par HECTOR CERIANI. Traduction française. *L'Afrique française*, 1922.
  - *Quatre ans de captivité au Fezzan*, par HENRI PETRAGNANI. Traduction française. *L'Afrique française*, 1922.

En collaboration avec M<sup>me</sup> Marthe CONOR :

- *Relation du court voyage d'un antiquaire amateur (Le P. F. Caron) surpris par les corsaires, conduit en Barbarie et heureusement rapatrié (1804)*. Traduction française, 72 pages. *Rev. Tun.* 1917.
- *Journal de l'Ambassade de Suleiman Aga à la Cour de France (janvier-mai 1777)*, XIV+123 pages. *Rev. Tun.* 1917.

En cours d'impression :

- *Suite des Documents inédits sur la France en Tunisie au XVII<sup>e</sup> siècle, vol. III, (1611-1620)*.

PIERRE GRANDCHAMP  
Chef de Bureau  
à la Résidence Générale de France à Tunis

---

France. Consulat. Tunis

DOCUMENTS RELATIFS  
AUX CORSAIRES TUNISIENS

(2 OCTOBRE 1777 - 4 MAI 1824)

---

Documents inédits  
publiés sous les auspices de la Résidence Générale



IMPRIMERIE GÉNÉRALE, J. BARLIER & C<sup>ie</sup>, 4, RUE ANNIBAL  
TUNIS

---

1925





## DOCUMENTS RELATIFS AUX CORSAIRES TUNISIENS

(2 OCTOBRE 1777 — 4 MAI 1824)

*Il existait dans les cartons contenant les "Actes de la Chancellerie" du Consulat de France à Tunis un assez grand nombre de petits feuillets manuscrits <sup>(1)</sup>, d'un format presque toujours identique (0<sup>m</sup> 15 × 0<sup>m</sup> 10) relatifs aux navires corsaires tunisiens.*

*Ces billets rédigés en arabe et qui portent au verso le sceau du Bey étaient adressés au Consul de France. Ils l'invitaient à délivrer un passeport au raïs corsaire X..., partant du port de..., avec le navire X..., armé par X..., pour aller en course.*

*Le Chancelier du Consulat inscrivait de sa main, en français, au verso, d'après les dires du porteur, la nature du navire, le nom du raïs, le nom de l'armateur, le nombre de bancs, d'hommes, de canons, de pierriers, etc.*

*En combinant les indications du recto et du verso on arrive à établir un texte assez explicite qui fournit à peu près tous les renseignements désirables.*

*Les billets dont il s'agit étaient épars dans les cartons. Après les avoir groupés nous en avons fait le classement et nous avons dressé le tableau qu'on trouvera plus loin. Malgré les lacunes qu'il doit présenter — certaines de ces « teskras » ayant dû s'égarer avec le temps — il n'en constitue pas moins un document plein d'intérêt pour la Tunisie et l'histoire de la course dans la Méditerranée. C'est à ce titre que nous le publions aujourd'hui.*

*La première demande de passeport que nous avons trouvée date du 2 octobre 1777. Elle est rédigée sous forme de lettre adressée par Mustafa Coggia au Chancelier du Consulat de France. Nous la reproduisons in-extenso à la page 4. Il existe ensuite une lacune jusqu'en 1792.*

*On trouvera à la fin du tableau précité une description sommaire du genre de navires pour lesquels les passeports étaient demandés.*

(1) Voir le fac-simile d'un de ces billets aux pages 6 et 7.

DEMANDE DE PASSEPORT

(Recto)

أشهد أن لا إله إلا الله  
باصبرتا لولده الرايس ابراهيم التركي  
مسافر قرصان من المنستير على يد ولدنا محمد  
الحياشي من الفقير الى ربه حموده باشا باي  
وفقه الله واسط اشرف الربيعين  
سنة ١٢١٣

Texte

أحمد الله الى قنصل الفرنسيس وبعد فلتعط  
باصبرتا لولده الرايس ابراهيم التركي  
مسافر قرصان من المنستير على يد ولدنا محمد  
الحياشي من الفقير الى ربه حموده باشا باي  
وفقه الله واسط اشرف الربيعين  
سنة ١٢١٣

Traduction

Louanges à Dieu — Au Consul de France.

Délivrez un passeport à notre fils le Capitaine Ibrahim Ettorki qui part en course de Monastir, armé par notre fils Mohamed el-Khaïachi. De la part de celui qui a besoin de son Dieu, Hamouda Pacha Bey, que Dieu l'assiste.

Dans la seconde décade du plus saint des mois de Rabia de l'année 1213.

(Verso)

le 12. fructidor an 6  
le Rais Ibrahim el Turki.  
Commandant un Chebek  
avec 12 Canons et 70  
personnes d'équipage  
appartenant à Sidi  
Muhammed el Hayachi  
pour partir de Monas-  
tir et aller en course.



Le 12 fructidor an 6 (29 août 1798)<sup>(1)</sup>

Le Rais Ibrahim el Turki  
commandant un chebek  
avec 12 canons et 70  
personnes d'équipage  
appartenant à Sidi  
Muhammed el Hayachi  
pour partir de Monas-  
tir et aller en course.

(Sceau de Hammouda Pacha Bey).

SCEAU DE HAMMOUDA PACHA (2)

0 toi qui connais les mystères  
Pardonne-moi  
mes erreurs  
HAMMOUDA  
LE SERVITEUR DE DIEU  
PACHA BEK  
0 toi qui combles  
les peuples de fortune

Toi dont la vertu est la générosité

يا رازق البرايا  
من فضلك العطايا  
باسا بك  
عبودة  
في العطايا

(1) Le 29 août 1798 correspond au 17 Rabia I<sup>re</sup> 1213.

(2) La lecture et la traduction des phrases inscrites sur les quatre côtés du sceau ont été aimablement faites pour nous, par M. Béchir Mokaddem, interprète à la Résidence Générale, à qui nous adressons tous nos remerciements,



## DEMANDE DE PASSEPORT

---

M<sup>r</sup> Laudon <sup>(1)</sup> Stimatt<sup>mo</sup>

Lo Prego con la presente, di dare alle mani del'Latore Il Passaporto per una galeotta che si arma in Sfaccx, La Galeotta è di Banchi 13 : Comandata dal Rais Agi Mamet' Annebi, Il suo Equipaggio è di 34 Persone, e Li Cannonetti sono quattro, comme meglio sentirà dal' Portatore della presente.

E con caramente salutandolo sono

D. V. S.

Sua aff<sup>mo</sup> Amico  
Mustafa Coggia <sup>(2)</sup>

Dal' Bardo Li 2

8bre 1777.

L'adresse est ainsi libellée :

A Monsieur  
M<sup>r</sup> Laudon Cancelliere  
del' Consolato di Francia  
a Tunisi

---

(1) Laudon (Jean-Tropez), chancelier du Consulat et agent de la Compagnie d'Afrique à Tunis.

(2) Mustapha Khodja, gendre et ministre d'Ali-Bey.

# TABLEAU DES PASSEPORTS

## DEMANDÉS POUR LES CORSAIRES

1792 - 1824

---

L'orthographe des noms arabes est celle adoptée par le Chancelier du Consulat. Le même nom est assez souvent écrit de plusieurs façons.

DATE	NOM DU RAIS	NATURE du NAVIRE	NOMBRE		
			Bancs	Canons	

Année

Août 1792	Mohammed Debagh.....	scampavia	»	2	
Août —	Mohammed ould Rabah.....	d°	»	2	

Année

22 janvier 1793	Aziz Arnaout.....	barque	»	14	
d°	Hadj Djilani.....	pinque	»	10	
d°	Hamouda Saad Allah.....	barque	»	10	
1 <sup>er</sup> mars	Ali Boudina.....	tartane	»	6	
12 mars	Mohammed Makdiche.....	chebek	»	6	
3 avril	Ahmed Barba.....	pinque	»	4	
5 avril	Suleiman Arnaout.....	chebek	»	18	
8 avril	Aziz Arnaout.....	d°	»	14	
d°	El Hadj Khelil.....	galiote	13	2	
17 avril	Hamouda Saad Allah.....	frégate	13	2	
d°	Mohammed Chtourou.....	galiote	15	2	
1 <sup>er</sup> mai	Ibrahim .....	pinque	»	16	
18 mai	Islam Arnaout.....	galiote	17	2	
19 mai	Ali Arnaout.....	barque	»	18	
27 mai	Saïd Djeziri.....	galiote	8	»	
mai	Suleiman .....	felouque	14	10	
5 juin	Mohammed el Sabbay.....	galiote	11	2	
9 —	Mohammed el Mouchou.....	galiote	8	»	



DE		PORT DE DEPART	ARMATEUR
Pierriers	Hommes d'équipage	DU CORSAIRE	

### 1792

»	22	Porto-Farina	Mohammed Khodja, kahia de Porto-Farina.
»	22	d°	d° d°

### 1793

»	80	La Goulette	Redjeb ben Ayat.
4	60	Sfax	Mahmoud Djelouli, caïd de Sfax.
4	70	d°	d° d°
4	50	La Goulette	Redjeb ben Ayat.
4	40	Sfax	Mahmoud Djelouli, caïd de Sfax.
4	50	La Goulette	Hameida ben Ayat.
»	100	d°	d°
»	70	d°	Redjeb ben Ayat.
»	80	d°	Youssef Khodja, saheb et-taba.
4	35	Sfax	Mahmoud Djellouli, caïd de Sfax.
4	70	d°	d° d°
»	100	Porto-Farina	Gouvernement.
2	80	d°	d°
»	140	d°	d°
»	19	La Goulette	Une Compagnie de Tunis.
»	60	Bizerte	Kahia de Bizerte ?
4	30	Sfax	Mahmoud Djellouli, caïd de Sfax.
2	22	Bizerte	Kahia de Bizerte.

DATE	NOM DU RAIS	NATURE du NAVIRE	NOMBRE	
			Bancs	Canons
Année				
13 juin	Yahia el Djeljeli.....	galiote	12	2
13 —	Hassen el Derdoumi.....	felouque	13	4
14 —	Ahmed Barba.....	galiote	15	4
21 —	Hassen Arnaout.....	galiote	11	2
3 juillet	Mohammed el Djeziri.....	galiote	9	2
6 —	Kaddou el Djeziri.....	galiote	8	»
11 —	Mohammed el Bejaoui.....	galiote	10	»
12 —	Kaddou el Djeziri.....	galiote	7	»
2 août	Ibrahim .....	kirlangi	»	16
3 —	Koutchiouk .....	galiote	17	4
4 —	Hassen Arnaout.....	galiote	13	2
4 —	El Hadj Khelil.....	galiote	13	2
4 —	Ahmed Barba.....	galiote	14	2
5 —	Hassen El Mahresi.....	d°	7	»
5 —	Aziz Arnaout.....	d°	16	2
5 —	Hadj Islam.....	felouque à 3 mâts	»	»
5 —	Hadj Abdallah el Bejaoui....	barque à 3 mâts	»	»
11 —	Sliman ech Cherif.....	galiote	13	2
20 —	Mohamed bou Mezrac.....	chebek	»	6
20 —	Kara Ahmed.....	galiote	10	2
23 août	Sliman Dulcignote.....	galiote	14	6
d°	Ali Benzerti.....	d°	8	»
d°	Othman el Blankou el Benzerti.	d°	8	»
31 août	Hassen el Derdoumi.....	d°	13	4

DE		PORT DE DEPART	ARMATEUR
Pierriers	Hommes d'équipage	DU CORSAIRE	

**1793 (Suite)**

4	40	La Goulette	Redjeb ben Ayat.
4	55	Porto-Farina	Une compagnie.
»	64	La Goulette	Hameida ben Ayat.
2	46	La Goulette	Mohammed el Hayachi.
»	23	La Goulette	Youssef, saheb et-taba.
2	19	La Goulette	Une compagnie de Tunis.
2	26	La Goulette	Youssef, saheb et-taba.
»	20	La Goulette	Salah Bougadira.
»	100	Porto-Farina	Gouvernement.
»	80	d°	d°
4	45	Sfax	Mahmoud Djellouli, caïd de Sfax.
4	80	La Goulette	Youssef, saheb et-taba.
4	67	d°	Hameida ben Ayat.
4	16	d°	El Hadj Ahmed ben Younès.
4	80	d°	Redjeb ben Ayat.
2	13	d°	d°
4	24	d°	Youssef, saheb et-taba.
4	46	d°	Une compagnie de Tunis.
»	40	d°	Redjeb ben Ayat.
»	22	Porto-Farina	Mohammed Khodja, kahia de Porto-Farina
4	60	Bizerte	Hadj Moustapha, kahia de Bizerte.
3	24	d°	d° d°
2	21	d°	d° d°
4	55	La Goulette	Mohammed Khodja, kahia de Porto-Farina.

DATE	NOM DU RAIS	NATURE du NAVIRE	NOMBRE	
			Bancs	Canons
Année				
31 août	Mohamed ben Cherif.....	galiote	10	2
31 août	El Hadj Abdallah el Djezaïri.	d°	10	»
31 août	Mohamed el Djeziri.....	d°	9	2
2 septembre	Ahmed ben Abdallah.....	d°	15	2
6 septembre	Ibrahim Arnaout.....	chebek	»	16
9 septembre	Ismaïl Ech Cherif.....	galiote	7	»
20 septembre	Hassen el Mahresi.....	d°	12	2
21 septembre	Mohammed el Mouchou.....	d°	12	2
27 septembre	El Hadj Mohammed el Blidi..	d°	14	2
1 <sup>er</sup> octobre	El Hadj Khelil.....	d°	13	2
13 octobre	Moustapha Candiote.....	barque	»	8
18 octobre	El Hadj Moh <sup>d</sup> el Bejaoui Zergan.	polacre	»	14
19 octobre	Kaddou .....	tartane	»	4
20 octobre	Mohammed Ziri.....	chebek	»	18
21 octobre	Hassen el Zerdoumi.....	kirlangi	»	18
13 novembre	Aziz Arnaout.....	chebek	»	12
30 novembre	Hamouda Saad Allah.....	d°	»	10
1 <sup>er</sup> décembre	Mohamed el Blidi.....	d°	»	10
16 décembre	Hassen el Mahresi.....	pinque	»	4
17 décembre	Ahmed Barba.....	d°	»	8
24 décembre	Ibrahim .....	frégate	»	32

DE		PORT DE DÉPART	ARMATEUR
Pierriers	Hommes d'équipage	DU CORSAIRE	

**1793 (Suite)**

4	24	Bizerte	Youssef, saheb et-taba.
4	24	La Goulette	d°
2	24	d°	d°
6	80	Porto-Farina	Mohammed Khodja, kahia de Porto-Farina
»	100	d°	d° d°
4	20	La Goulette	Hadj Ali Djeziri.
2	44	d°	El Hadj Ahmed ben Younès.
4	70	d°	Hameida ben Ayat.
4	74	d°	Redjeb ben Ayat.
4	75	d°	Youssef, saheb et-taba.
»	80	d°	Redjeb ben Ayat.
»	80	d°	Hameida ben Ayat.
»	42	d°	Hassen ben Bekir.
6	100	Sfax	Mahmoud Djellouli, caïd de Sfax.
4	70	Porto-Farina	?
»	80	La Goulette	Redjeb ben Ayat.
6	60	Sfax	Mahmoud Djellouli, caïd de Sfax.
2	55	La Goulette	Redjeb ben Ayat.
2	47	d°	El Hadj Ali.
6	80	d°	d°
»	200	Porto-Farina	Mohammed Khodja, kahia de Porto-Farina

DATE	NOM DU RAIS	NATURE du NAVIRE	NOMBRE	
			Bancs	Canons

**Année**

6 janvier	Ali Arnaout.....	corvette	»	34
d°	Islam Raïs.....	corvette	»	32
14 mars	Mustapha Rodosli.....	galiote	13	2
26 mars	Ahmed ben Mezrac.....	chebek	»	6
29 mars	El Hadj Khelil.....	galiote	16	4
30 mars	Yahia el Jijli.....	chebek	»	14
16 avril	Hamoud Saad Allah.....	galiote	13	2
20 mai	Ibrahim Arnaout.....	kirlangi	»	14
28 mai	Ali el Kasaari.....	galiote	11	2
11 juin	Islam Raïs.....	frégate	»	24
20 juin	Kutchioug Mustapha.....	polacre	»	16
21 juin	Kara Mohammed.....	galiote	8	2
23 juin	Mohammed ben Mezrak.....	d°	13	8
25 juin	El Hadj Abdallah Djezaïri...	d°	12	4
26 juin	El Hadj Mahmoud Trablously	d°	10	2
27 juin	Cadri Arnaout.....	d°	13	6
28 juin	Moula el Cherif.....	d°	9	2
30 juin	El Hadj Arnaout.....	d°	10	2
5 juillet	El Hadj Mahmoud el Begari..	d°	12	4
5 juillet	Bektach Arnaout.....	d°	16	2
5 juillet	Saïd Bouzerli.....	d°	7	»
14 juillet	El Hadj Sassi Trablously....	d°	14	4
2 août	Mehemet Rodosli.....	d°	13	6
21 août	Yahia .....	chebek	14	»



DE		PORT DE DÉPART DU CORSAIRE	ARMATEUR
Pierriers	Hommes d'équipage		

1794

»	200	Porto-Farina	Gouvernement.
»	190	d°	d°
4	60	Sfax	Mahmoud Djellouli, caïd de Sfax.
4	40	La Goulette	Hameida ben Ayed.
4	90	d°	Youssef Khodja, saheb et-taba.
»	75	d°	El Hadj Ali Djeziri.
2	46	Sfax	L'Oukil de Sfax.
8	120	?	Gouvernement.
4	28	Sfax	Mahmoud Djellouli, caïd de sfax.
»	190	La Goulette	Gouvernement.
»	150	Porto-Farina	d°
»	22	La Goulette	El Hadj Salah Bougadira.
»	60	Djerba	Hameida ben Ayed.
2	55	Porto-Farina	Mohammed Khodja, kahia de Porto-Farina
»	30	La Goulette	Youssef, saheb et-taba.
2	53	Bizerte	Redjeb ben Ayed.
»	24	?	Une compagnie de Bizerte.
»	24	La Goulette	Youssef, saheb et-taba.
»	60	La Goulette	Hameida ben Ayed.
4	90	d°	Redjeb ben Ayed, grand douanier de Tunis.
»	20	d°	Une compagnie de Tunis.
»	50	d°	El Hadj Ahmed ben Younès.
»	60	Bizerte	Hadj Mustapha, kahia de Bizerte.
»	75	La Goulette	Hadj Ali.

DATE	NOM DU RAIS	NATURE du NAVIRE	NOMBRE	
			Raues	Canons

Année

27 août	Mustapha Arnaout.....	bateau ?	»	»
30 août	El Hadj Khelil.....	galiote	18	5
31 août	Aziz Arnaout.....	d°	13	4
1 <sup>er</sup> septembre	Hassine Zerdoui.....	d°	13	4
5 septembre	Ali Ayad.....	d°	15	2
1 <sup>er</sup> octobre	Koutchouk Mustapha.....	chebek	»	16
1 <sup>er</sup> octobre	Mehemet .....	d°	»	22
1 <sup>er</sup> octobre	Ahmed ben Abdallah.....	d°	»	14
2 octobre	Yahia .....	d°	»	16
2 octobre	Hadj Ali Djeziri.....	frégate	»	46
2 octobre	Ahmed Barba.....	galiote	15	2
1 <sup>er</sup> novembre	Islam Arnaout.....	corvette	»	26
3 novembre	Kadou .....	chebek	»	16
20 décembre	Mohammed bou Mezrac.....	d°	»	8

Année

27 février	Suleiman Arnaout.....	chebek	»	10
1 <sup>er</sup> mars	Hassen Arnaout.....	barque	»	26
21 mars	Mustapha Arnaout.....	chebek	»	16
27 mars	Kadé .....	d°	»	8
30 mars	Kaddour .....	pinque	»	12
2 avril	Mehemet el Roumili.....	polacre	»	22
2 avril	Saïd Bouzarili.....	felouque	10	»

DE		PORT DE DEPART DU CORSAIRE	ARMATEUR
Pierriers	Hommes d'équipage		

**1794 (Suite)**

»	17	La Goulette	Ali Rats.
30	150	d°	Youssef, saheb et-taba.
»	90	d°	d° d°
4	50	Porto-Farina	Mustapha Khodja.
2	65	La Goulette	Redjeb ben Ayed.
»	140	Porto-Farina	Gouvernement.
»	150	d°	d°
»	120	d°	d°
»	100	La Goulette	Ali Djeziri.
»	400	d°	Gouvernement.
»	80	d°	Redjeb ben Ayed.
»	180	d°	Gouvernement.
»	100	d°	d°
4	60	Sfax	Mahmoud Djellouli, caïd de Sfax.

**1795**

»	60	Sousse	Redjeb ben Ayed.
3	220	Porto-Farina	Mohammed Khodja, kahia de Porto-Farina.
»	80	La Goulette	Ali Djeziri.
»	60	Sousse	Ahmed el Sebaï.
»	80	Porto-Farina	Hadj Ali el Djeziri.
»	120	d°	Mohammed Khodja, kahia de Porto-Farina.
»	25	La Goulette	Une compagnie.

DATE	NOM DU RAIS	NATURE du NAVIRE	NOMBRE	
			Bancs	Canons
Année				
23 avril	Mustapha Rodosli.....	galiote	14	2
23 avril	Hamouda Saadallah.....	chebek	»	10
24 avril	Mustapha Turki.....	d°	»	14
25 avril	Mohammed bou Mezrak.....	galiote	15	2
27 avril	Hassan Candiote.....	d°	14	2
6 mai	?	?	?	?
6 mai	Ibrahim Lazerli.....	?	?	?
6 mai	Kadri .....	?	?	?
6 mai	Jinou .....	?	?	?
6 mai	Sliman .....	?	?	?
7 mai	Ismail .....	galiote	14	2
9 mai	Othman .....	d°	13	4
10 mai	Sliman el Trabelsi.....	d°	12	2
17 mai	Koutchouk Mustapha.....	chebek	»	18
26 mai	Sliman Arnaout.....	galiote	9	2
6 juin	Mohammed el Bejaoui.....	d°	8	2
6 juin	Hadj Sassi.....	d°	12	4
8 juin	Moulay Cherif.....	d°	9	2
9 juin	Hadj Abdoullah.....	d°	13	2
9 juin	Ourouth Arnaout.....	d°	14	6
12 juin	Ali Arnaout.....	corvette	»	24
12 juin	Ahmed Bairak.....	chebek	»	8
13 juin	Mohammed Rodosli .....	galiote	9	2
22 juin	Aziz .....	d°	16	4

DE		PORT DE DEPART DU CORSAIRE	ARMATEUR
Pierriers	Hommes d'équipage		

**1795 (Suite)**

4	45	?	Mahmoud Djellouli, caïd de Sfax.
6	90	Sfax	d° d°
>	74	Porto-Farina	Mohammed Khodja, kahia de Porto-Farina
>	60	Djerba	Hameida ben Ayed.
4	70	La Goulette	d°
?	?	La Goulette	Ali Djeziri.
?	?	d°	d°
?	?	d°	d°
?	?	d°	d°
?	?	d°	d°
>	64	d°	Redjeb ben Ayed.
>	55	Bizerte	Une compagnie.
4	35	Sfax	Mahmoud Djellouli, caïd de Sfax.
>	150	La Goulette	Gouvernement.
>	30	d°	Youssef, saheb et-taba.
>	25	d°	Hadj Salah Bougadira.
>	45	d°	El Hadj Ahmed ben Younès.
>	36	Bizerte	Une compagnie.
4	55	Porto-Farina	Mohammed Khodja, kahia de Porto-Farina.
>	70	Bizerte	Kahia de Bizerte.
>	180	La Goulette	Gouvernement.
>	50	d°	Mohammed Khodja, kahia de Porto-Farina
2	21	d°	Une compagnie.
>	90	d°	Redjeb ben Ayed.



DATE	NOM DU RAIS	NATURE du NAVIRE	NOMBRE	
			Bancs	Canons

**Année**

22 juin	Hassen Zerdoumi.....	felouque	10	4
22 juin	Ali Zerdoumi.....	galiote	10	2
22 juin	Ahmed el Djeziri.....	d°	8	2
25 juin	Ahmed Barba.....	d°	11	2
27 juin	Mohammed Mouchou Ali El Tasser.....	d°	8	2
? juillet	Amor ben Othman.....	d°	13	4
10 juillet	Mehemet ben Adouan.....	d°	12	2
11 juillet	Mehemet Arnaout.....	d°	14	2
13 juillet	Mustapha .....	chebek	»	14
14 juillet	Ismaïl Arnaout.....	galiote	14	2
14 juillet	Ramadan Arnaout.....	chebek	»	14
29 juillet	Hussein Arnaout.....	galiote	13	2
4 août	Ahmed Soussi.....	felouque	8	»
5 août	Cadé .....	d°	9	4
7 août	Mohammed el Cheikh.....	chebek	»	14
7 août	Hassen Arnaout.....	d°	»	14
10 août	Saïd Bouzerili.....	galiote	9	2
26 août	Abdoullah Arnaout.....	d°	7	2
30 août	Yahia Bejaoui.....	d°	14	4
30 août	Mohammed Serdouk.....	chebek	»	8
5 septembre	Ahmed Chnoua.....	galiote	8	2
12 septembre	Kaddour Djeziri.....	chebek	»	12
12 septembre	Nasib Arnaout.....	galiote	10	6
13 septembre	Mohammed bou Mezrak.....	chebek	»	6

DE		PORT DE DEPART DU CORSAIRE	ARMATEUR
Pierriers	Hommes d'équipage		

1795 (Suite)

4	45	Bizerte	Mustapha Khodja.
2	30	Porto-Farina	Mahmoud Djellouli, caïd de Sfax.
»	20	Bizerte	Ahmed Khodja, kahia de Bizerte.
»	34	La Goulette	Redjeb ben Ayed.
»	21	Bizerte	d°
»	60	Bizerte	d°
»	44	La Goulette	Hadj Ahmed, bach hamba du Bey.
»	50	d°	Redjeb ben Ayed.
»	70	d°	d°
»	70	d°	d°
»	80	d°	Hadj Salah Bougadira.
»	60	d°	Redjeb ben Ayed.
2	20	d°	Ali Djeziri.
»	26	d°	Hadj Ali Djeziri.
»	100	d°	Gouvernement.
»	150	d°	d°
»	26	d°	Une Compagnie.
»	20	Sfax	Ibrahim Mousedî.
»	60	La Goulette	Hameida ben Ayed.
»	50	d°	d°
»	20	d°	Redjeb ben Ayed.
»	60	d°	Mohammed Khodja.
»	60	Porto-Farina	d°
»	60	La Goulette	El Hadj Ahmed ben Younés.

DATE	NOM DU RAIS	NATURE du NAVIRE	NOMBRE	
			Bancs	Canons

Année

13 septembre	Mustapha el Djeziri.....	galiote	12	4
16 septembre	Aziz Arnaout.....	d°	16	4
16 septembre	Mustapha Mezli.....	d°	13	2
26 septembre	Ibrahim Lazerli.....	d°	9	2
13 octobre	Ali Bougadira.....	chebek	»	14
21 octobre	Moussa .....	bateau ?	4	4
25 octobre	Mehemet Roumeli.....	chebek	»	24
25 octobre	Mohammed el Cheikh.....	d°	»	16
14 novembre	Mustapha Arnaout.....	chebek	»	18
16 novembre	Ibrahim .....	d°	»	10
25 novembre	Sliman Trabelsi.....	kirlangi	»	18
10 décembre	Yahia El Djezaïri.....	chebek	»	14
10 décembre	Hassen Arnaout.....	d°	»	16
22 décembre	Aziz Arnaout.....	d°	»	20
? décembre	Ali Sbentout.....	polacre	»	20

An 6

3 vend° (24 sept. 1797)	Mohammed Makdich.....	chebek	»	14
19 vendémiaire (10 oct.)	Mohammed .....	d°	»	26
19 d° d°	El Hadj Khelil.....	d°	»	16
19 d° d°	Mostafa .....	corvette	»	26
19 d° d°	Mohammed Mourali.....	d°	»	24
19 d° d°	Mohammed .....	chebek	»	14

DE			PORT DE DEPART DU CORSAIRE	ARMATEUR
	Pierriers	Hommes d'équipage		

1795 (Suite)

»	35	La Goulette	Mohammed Muttali.
»	90	d°	Redjeb ben Ayed.
»	70	d°	Hameida ben Ayed.
»	50	d°	Hadj Ali Djeziri.
»	80	d°	Salah Bougadira.
»	34	d°	Hameida ben Ayed.
»	200	d°	Gouvernement.
»	130	d°	d°
»	100	La Goulette	Hadj Ali Djezairi.
»	60	Sfax	Mahmoud Djellouli, caïd de Sfax.
4	90	La Goulette	Mustapha Khodja.
»	80	d°	Hadj Ali Djezairi.
6	150	d°	Gouvernement.
»	160	d°	Redjeb ben Ayed.
»	160	d°	Gouvernement.

(1797-1798)

4	60	Sfax	Mahmoud Djellouli, caïd de Sfax.
»	350	La Goulette	Gouvernement.
»	180	d°	d°
»	250	d°	d°
»	250	d°	d°
»	100	d°	d°

DATE	NOM DU RAIS	NATURE du NAVIRE	NOMBRE	
			Bancs	Canons
An 6				
19 vend <sup>re</sup> (10 oct. 1797)	Hassine Zerkachni.....	chebek	»	18
19 d° d°	Mohammed .....	d°	»	12
19 d° d°	Hassine Zerdoumi.....	d°	»	14
20 vend <sup>re</sup> (11 oct. 1797)	Ali Dermous.....	galiote	12	6
19 brum <sup>re</sup> (9 nov. 1797)	Djmâ Bougadiri .....	kirlangui	»	16
24 d° (14 nov.)	Hamida ben Mohammed el Djeziri .....	chebek	»	10
1 <sup>er</sup> frimaire (21 nov.)	Aziz Arnaout .....	pinque	»	20
7 d° (27 nov.)	Koutchouk Mustapha.....	polacre	»	10
11 d° (1 <sup>er</sup> déc.)	Salem ben Zaham.....	chebek	»	8
21 d° (11 déc.)	Hassine Kara Kchau.....	d°	»	18
23 d° (13 déc.)	Toufil Arnaout.....	kirlangui	»	14
28 d° (18 déc.)	Ibrahim el Turki.....	chebek	»	14
1 <sup>er</sup> nivose (21 déc.)	Mustapha el Djeziri.....	d°	»	12
5 d° (25 déc.)	Ramdan Arnaout.....	polacre	»	16
10 d° (30 déc.)	Ali Zerdoumi .....	chebek	»	10
10 d° (30 déc.)	Ahmed Birekdar.....	kirlangui	»	16
10 d° (30 déc.)	Ibrahim Kizil Hissarli.....	frégate	»	22
23 nivose (12 janv. 1798)	Hassine Arnaout .....	pinque	»	20
23 d° d°	Ibrahim Arnaout .....	kirlangui	»	10
1 <sup>er</sup> ventose (19 fév.)	Mustapha Fafouli .....	d°	»	10
6 ventose (24 fév.)	Salem ben Zaham Trabelsi...	chebek	»	8
12 d° (2 mars)	Salah ben Athmi Zouaoui....	brick	»	10



DE		PORT DE DEPART	ARMATEUR
Pierriers	Hommes d'équipage	DU CORSAIRE	

(1797-1798) (Suite)

»	200	La Goulette	Gouvernement.
»	80	d°	d°
4	65	d°	Mohamed Khodja, kahia de Porto-Farina.
4	60	Sfax	Mahmoud Djellouli, caïd de Sfax.
4	80	La Goulette	Youssef Khodja.
4	50	Sfax	Mohamed Djellouli.
»	150	La Goulette	Redjeb ben Ayed.
»	80	d°	Hameida ben Ayed.
»	70	d°	Raïs Mohamed el Captan.
»	150	d°	Youssef Khodja.
»	100	d°	Redjeb ben Ayed.
»	100	Sfax	Mahmoud Djellouli, caïd de Sfax.
»	75	Monastir	Mohammed el Ayachi, caïd de Monastir.
»	100	La Goulette	Younès ben Younès.
4	60	d°	Mohammed Khodja.
»	90	d°	Youssef Khodja.
»	100	d°	Youssef Khodja.
»	140	d°	Redjeb ben Ayed.
»	75	d°	Redjeb ben Ayed.
»	80	d°	d°
»	50	d°	Hadj Ahmed, bach hamba.
»	55	d°	Mohammed el Captan.

DATE	NOM DU RAIS	NATURE du NAVIRE	NOMBRE	
			Bancs	Canons
An 6				
22 ventose (12 mars)	Kounber Arnaout .....	chebek	»	16
26 d° (16 mars)	Ibrahim el Turki.....	polacre	»	12
3 germinal (23 mars)	Ali Arnaout .....	kirlangui	»	16
10 d° (30 mars)	Othman ben Amor.....	barque	»	12
12 d° (1 <sup>er</sup> avril)	Yahia .....	chebek	»	12
12 d° d°	Djema Bougadir.....	polacre	»	10
18 d° (7 avril)	Memich .....	chebek	»	12
19 d° (8 avril)	Mohammed Laz .....	cutter	»	8
21 d° (10 avril)	Mohammed .....	galiote	12	2
22 d° (11 avril)	Rabah el Djeziri.....	d°	12	2
22 d° d°	Tafil Arnaout .....	polacre	»	18
22 d° d°	Hassine Arnaout .....	pinque	»	20
1 <sup>er</sup> floréal (20 avril)	Kassem el Soussi.....	galiote	11	2
1 <sup>er</sup> d° d°	Mohammed Makdich.....	d°	13	2
7 d° (26 avril)	Ismaïl el Keritili.....	d°	14	2
7 d° d°	Koutchouk Ali Arnaout.....	kirlangui	»	18
7 d° d°	Salah ben Atia.....	brick	»	12
7 d° d°	Djema Bougadir.....	polacre	»	10
10 d° (29 avril)	Aziz Arnaout .....	felouque	18	6
10 d° d°	Ramadan Arnaout.....	galiote	18	5
11 d° (30 avril)	Mehemet Ali Candiote.....	d°	14	4
11 d° d°	Mohammed le Gros Nez.....	d°	11	4
	محمد رايس كوجه برنا			

DE		PORT DE DEPART	ARMATEUR
Maritimes	Hommes d'équipage	DU CORSAIRE	

(1797-1798) (Suite)

»	70	La Goulette	El Hadj Younès ben Younès.
4	65	Sfax	Mahmoud Djellouli.
»	110	La Goulette	Raïs Mohammed el Captan.
»	90	Bizerte	Cheik Hadj Ali el Nadjar.
»	80	La Goulette	Raïs Mohammed el Captan.
»	65	d°	Redjeb ben Ayed.
»	90	Monastir	Une compagnie.
»	70	La Goulette	Mohammed Khodja.
4	35	Sfax	Mahmoud Djellouli, caïd de Sfax.
2	60	Djerba	Hameida ben Ayed.
»	130	La Goulette	Redjeb ben Ayed.
»	150	d°	d°
4	30	Sfax	Mahmoud Djellouli, caïd de Sfax.
4	30	d°	d°
4	60	La Goulette	Hameida ben Ayed.
»	150	d°	Mohammed Khodja, kahia de Porto-Farina.
»	65	d°	El Hadj Younès ben Younès.
4	65	d°	Redjeb ben Ayed.
»	200	d°	Youssef Khodja, saheb et-taba.
»	200	d°	d° d°
»	90	d°	Redjeb ben Ayed.
»	40	d°	Raïs Mohammed.

DATE	NOM DU RAIS	NATURE du NAVIRE	NOMBRE	
			Bancs	Canons

**An 6**

21 floréal (10 mai)	El Hadj Abdallah.....	demi-galère	13	6
27 d° (16 mai)	Adam el Arnaout.....	galiote	14	8
28 d° (17 mai)	Hamouda Saadallah .....	chebek	»	14
2 prairial (21 mai)	Hassine Kara Katchan.....	galiote	16	2
2 d° d°	Khelil Maghrebli .....	d°	13	2
3 d° (22 mai)	Hassine Zerdoumi.....	d°	11	4
3 d° d°	Kassem el Zouaoui.....	d°	12	2
11 d° (30 mai)	Kassem el Mourali.....	tartane	»	6
13 d° (1 <sup>er</sup> juin)	Amor Jirdes (Tumer Aidou)..	galiote	14	2
19 d° (7 juin)	Ibrahim Arnaout .....	d°	12	2
19 d° d°	Hassen el Kiritli.....	chebek	»	10
21 d° (9 juin)	Hassen el Teriaki.....	galiote	8	2
22 d° (10 juin)	Ahmed el Djeziri.....	chebek	»	14
22 d° d°	Mohammed Hassen Laz.....	galiote	13	2
24 d° (12 juin)	Djemâ Bougadir.....	d°	14	2
28 d° (16 juin)	Memich Roudosli .....	d°	11	4
1 <sup>er</sup> messidor (19 juin)	Mohammed Laz Arli.....	d°	13	2
8 d° (26 juin)	Ibrahim el Trabelsi.....	d°	16	10
13 d° (1 <sup>er</sup> juill.)	Musli .....	d°	10	»
18 d° (6 juill.)	Dali Othman .....	felouque	20 rames	6
22 d° (10 juill.)	Hassen Aïch .....	chebek	»	8
29 d° (17 juill.)	Ismael Kiritli .....	galiote	14	2

DE		PORT DE DEPART DU CORSAIRE	ARMATEUR
Pierriers	Hommes d'équipage		

(1797-1798) (Suite)

»	80	La Goulette	Mohammed Khodja, kahia de Porto-Farina.
»	60	d°	Hadj Ahmed, bach hamba.
4	60	Sfax	Mahmoud Djellouli.
»	80	La Goulette	El Hadj Salah el Bougadir.
»	60	d°	d°
2	40	Porto-Farina	Mustapha Khodja.
»	60	La Goulette	El Hadj Salah el Bougadir.
»	70	d°	Mohammed Khodja.
»	60	d°	Hameida ben Ayed.
»	50	d°	Hadj Younès ben Younès.
4	50	Sfax	Mahmoud Djellouli, caïd de Sfax.
»	40	Monastir	Mohammed el Ayachi, caïd de Monastir.
»	70	La Goulette	Mahmoud Djellouli.
2	40	d°	Raïs Mohammed.
4	62	d°	Redjeb ben Ayed.
»	40	d°	Raïs Mohammed.
»	60	d°	El Hadj Salah Bougadiri.
»	80	Djerba	Younès Hameida, caïd de Djerba.
4	40	La Goulette	Raïs Mohammed el Captan.
»	40	d°	d°
4	50	Sfax	Mahmoud Djellouli.
4	60	?	Hameida ben Ayed, caïd de l'Aradh.

DATE	NOM DU RAIS	NATURE du NAVIRE	NOMBRE	
			Bancs	Canons

**An 6**

9 thermidor (27 juill.)	Khelil Megherbli .....	galiote	9	2
9 d° d°	Cheikh Mohammed.....	d°	9	2
12 fructidor (29 août)	Ibrahim el Turki.....	chebek	»	12
14 d° (31 août)	Mohammed Senankli .....	galiote	13	2
17 d° (3 sept.)	Koutchouk Mustapha .....	tartane	»	12
18 d° (4 sept.)	Mustapha Mesli .....	galiote	14	2
22 d° (8 sept.)	Ibrahim Trabelsi .....	d°	16	2
25 d° (11 sept.)	Abderrahman .....	d°	13	4
25 d° d°	Kassem el Zouaoui.....	d°	13	2
26 d° (12 sept.)	Hamouda Saadallah .....	chebek	»	14
26 d° d°	Salem el Djemel.....	galiote	9	4
26 d° d°	Ali Derouich .....	chebek	»	12
26 d° d°	Mohammed el Djeziri.....	galiote	11	2
27 d° (13 sept.)	Yahia el Djeziri.....	d°	20	6
28 d° (14 sept.)	Tafil Arnaout.....	d°	14	2
29 d° (15 sept.)	Mohammed Hellal .....	chebek	»	14
4° complém. (20 sept.)	Koutchouk Ali .....	kirlangui	»	18

**An 7**

2 vend° (23 sept. 1798)	Salah ben Atia Zouari.....	pinque	»	16
4 d° (25 sept.)	Ali Arnaout .....	chebek	»	22
4 d° d°	Ramdan .....	d°	»	18



DE		PORT DE DEPART	ARMATEUR
Pierriers	Hommes d'équipage	DU CORSAIRE	

**(1797-1798) (Suite)**

»	60	La Goulette	El Hadj Salah Bougadiri.
»	60	d°	d°
»	70	Monastir	Mohammed el Ayachi.
»	60	Bizerte	Une compagnie.
»	80	La Goulette	Mohammed Khodja, kahia de Porto-Farina.
6	80	?	El Hadj Ahmed, bach hamba.
6	?	La Goulette	Hameida ben Ayed.
»	60	d°	Mohammed Khodja, kahia de Porto-Farina.
»	50	d°	d° d°
4	60	Sfax	Mahmoud Djellouli.
2	35	d°	d°
»	65	Monastir	Une compagnie.
»	27	La Goulette	Mohammed Khodja, kahia de Bizerte.
»	120	d°	Hadj Salah Bougadiri.
2	70	d°	Redjeb ben Ayed.
»	75	Monastir	Mohammed el Ayachi, caïd de Monastir.
»	100	La Goulette	El Hadj Younès ben Younès.

**(1798-1799)**

»	90	La Goulette	Younès ben Younès.
»	140	d°	Mohammed Khodja, kahia de Porto-Farina.
»	110	d°	d° d°

DATE	NOM DU RAIS	NATURE du NAVIRE	NOMBRE	
			Rancs	Canons
13 vendémiaire (4 oct.)	Mohammed Laz .....	cutter	»	16
13 d° d°	Mustapha Fafouli .....	kirlangui	»	10
21 d° (12 oct.)	Yahia .....	galiote	19	6
23 d° (14 oct.)	Mohammed Ould Rabah.....	polacre	»	12
23 d° 14 oct.)	Amor Hidous .....	chebek	»	10
29 d° (20 oct.)	Cheikh Mohammed .....	kirlangui	»	16
30 d° (21 oct.)	Ali el Ouahrani .....	polacre	»	18
6 brumaire (27 oct.)	Mohammed ben Adouan.....	brigantin	»	12
7 d° (28 oct.)	Ibrahim .....	pinque	»	16
9 d° (30 oct.)	Hassine Lazerghli .....	chebek	»	12
11 d° (1 <sup>er</sup> nov.)	Khelil el Moghrebli.....	d°	»	6
11 d° d°	Memiche .....	d°	»	11
28 d° (18 nov.)	Tafil Arnaout .....	polacre	»	20
28 d° d°	Ibrahim Arnaout .....	d°	»	18
30 d° (20 nov.)	Ismaïl .....	chebek	»	16
1 <sup>er</sup> frimaire (21 nov.)	Mohammed Makdiche .....	d°	»	10
7 d° (27 nov.)	Fafouli .....	d°	»	10
24 d° (14 déc.)	Ismaïl Keritli.....	d°	»	16
29 d° (19 déc.)	Mesli .....	d°	»	14
30 d° (20 déc.)	Kassem el Msakni.....	d°	»	10
30 nivose (19 janv. 1799)	Aziz .....	pinque	»	20

**An 7**

DE		PORT DE DEPART DU CORSAIRE	ARMATEUR
Pierriers	Hommes d'équipage		

(1798-1799) (Suite)

»	100	La Goulette	Mohammed Khodja, kahia de Porto-Farina.
»	90	d°	Redjeb ben Ayed.
»	130	d°	Youssef, saheb et-taba.
»	75	Bizerte	El Hadj Younès ben Younès.
10	64	La Goulette	Redjeb ben Ayed.
»	120	d°	El Hadj Salah Bougadiri.
6	90	Sfax	Mahmoud Djellouli, caïd de Sfax.
»	70	La Goulette	El Hadj Younès ben Younès.
»	90	Monastir	Mohammed el Ayachi, caïd de Monastir.
»	60	d°	d° d°
»	70	?	Mohammed Khodja, kahia de Porto-Farina.
»	90	?	d° d°
»	150	La Goulette	Redjeb ben Ayed.
»	125	d°	d°
»	150	?	Mohammed Khodja, kahia de Porto-Farina.
4	50	Sfax	Mahmoud Djellouli, caïd de Sfax.
»	70	La Goulette	Hameida ben Ayed.
»	150	d°	Mohammed Khodja, kahia de Porto-Farina
»	60	La Goulette	El Hadj Ahmed ben Amar, bach hamba.
4	60	Sousse	Mahmoud Djellouli.
»	150	La Goulette	Redjeb ben Ayed.

DATE	NOM DU RAIS	NATURE du NAVIRE	NOMBRE	
			Bancs	Canons

**An 10**

30 pluviôse (19 fév. 1802)	Hassen Zerdoumi.....	chebek	»	8
8 germinal (29 mars)	Ali Ouahrani.....	d°	»	18
4 floréal (24 avril)	Aziz .....	d°	»	34
23 d° (13 mai)	Mohammed Rodosli.....	d°	»	14
8 prairial (28 mai)	Mustapha Mederli.....	corvette	»	18
23 d° (11 juin)	Mustapha Fafouli.....	brick	»	12
23 d° (12 juin)	Djemâ Bougadir.....	galiote	13	2
23 d° d°	Hassine Lazeghli.....	d°	11	2
30 d° (19 juin)	Koutchouk Ali.....	chebek	»	24
1 <sup>er</sup> messidor (20 juin)	Ali Dermiche.....	galiote	16	3
1 <sup>er</sup> d° (20 juin)	Ramadan .....	d°	17	6
2 d° (21 juin)	Othman ben Amar.....	d°	10	2
4 d° (23 juin)	Kassem .....	d°	10	4
4 d° d°	Hadj Mohammed el Blidi....	d°	7	»
5 d° (24 juin)	Mohammed Chtourou.....	d°	11	2
6 d° (25 juin)	Ahmed Ournli.....	d°	12	2
8 d° (27 mai)	Mesli .....	d°	11	4
12 d° (1 <sup>er</sup> juill.)	Ali ben Ali el Monastiri.....	d°	14	2
13 d° (2 juill.)	Memiche .....	felouque	14	6
14 d° (3 juill.)	Ali Turki Kalachi.....	d°	7	»
14 d° d°	Kassem el Zouaoui.....	galiote	8	1
16 d° (5 juill.)	Messaoud Hadad.....	d°	14	4

DE		PORT DE DEPART DU CORSAIRE	ARMATEUR
Pierriers	Hommes d'équipage		

(1802)

4	50	Sfax	Mahmoud Djellouli.
>	80	d°	Youssef, saheb et-taba.
>	350	La Goulette	Gouvernement.
>	40	d°	Mohammed el Ayachi.
>	150	d°	Youssef, saheb et-taba.
>	60	?	Hameida ben Ayed.
>	50	?	d°
>	50	La Goulette	Mohammed Khodja, kahia.
>	170	d°	Youssef, saheb et-taba.
>	80	d°	d°
>	150	d°	d°
>	30	Bizerte	Admed Khodja, kahia de Bizerte.
>	30	La Goulette	Mohammed Khodja, kahia.
2	21	d°	Raïs Mohammed el Captan.
4	28	?	Mahmoud Djellouli, caïd de Sousse.
2	70	Bizerte	Ahmed Khodja, kahia de Bizerte.
2	60	La Goulette	Une compagnie.
2	45	d°	Hameida ben Ayed.
>	80	d°	Hadj Salah Bougadiri.
2	18	Sfax	Mahmoud Djellouli, caïd de Sfax.
4	30	La Goulette	Hameida ben Ayed.
>	60	Djerba	Younès ben Ayed, caïd de Djerba.

DATE	NOM DU RAIS	NATURE du NAVIRE	NOMBRE	
			Bancs	Canons

An 10

16 messidor (5 juill.)	El Hadj Ahmed.....	chebek	»	12
18 d° (7 juill.)	Mohammed Lazeghli.....	galiote	14	2
20 d° (9 juill.)	Hassen Fouchali.....	chebek	»	16
26 d° (15 juill.)	Amor Hidous.....	galiote	14	4
26 d° d°	Yahia .....	felouque	»	3
27 d° (16 juill.)	El Hadj Ibrahim.....	galiote	13	2
27 d° d°	Baba Khelil Moghrebli.....	chebek	»	16
2 thermidor (21 juill.)	Ibrahim Arnaout.....	galiote	14	2
7 d° (26 juill.)	Ibrahim el Belhaouan.....	d°	12	2
13 d° (1 <sup>er</sup> août)	Ahmed .....	d°	14	2
2 fructidor (20 août)	Khelil Moghrebli.....	chebek	»	16
4 d° (22 août)	Hassen .....	galiote	14	2
8 d° (26 août)	Mustapha Fafouli.....	d°	16	2
12 d° (30 août)	Kassem el Mourali.....	d°	11	2
14 d° (1 <sup>er</sup> sept.)	Mohammed el Cheikh.....	d°	16	3
14 d° d°	Mohammed Ali.....	d°	10	2
16 d° (3 sept.)	Mustapha Mederli.....	corvette	»	18
16 d° d°	Hassen Kara Katchan.....	felouque	17	6
25 d° (10 sept.)	Ibrahim Kibrisli.....	chebek	»	14
23 d° d°	Ali Ibrahim Monastiri.....	d°	»	8
3 <sup>e</sup> complém. (20 sept.)	El Hadj Hamdan.....	d°	»	12
4 d° (21 sept.)	Koutchouk Ali.....	d°	»	24

DE		PORT DE DEPART	ARMATEUR
Pierriers	Hommes d'équipage	DU CORSAIRE	

(1802) (Suite)

»	50	La Goulette	Mohammed Khodja, kahia.
4	70	d°	d°
»	70	?	Mohammed Khodja, kahia de Porto-Farina
»	60	La Goulette	Mustapha ben Ayed.
»	60	d°	d°
»	40	d°	El Hadj Younès.
»	110	d°	Gouvernement.
2	60	d°	Mustapha ben Ayed.
4	35	Sfax	Mahmoud Djellouli, caïd de Sfax.
4	60	Bizerte	El Hadj Ahmed, bach hamba.
»	130	La Goulette	Youssef Khodja.
4	50	Sfax	Mahmoud Djellouli, caïd de Sfax.
»	70	La Goulette	Hameida ben Ayed.
»	50	d°	Gouvernement.
»	80	?	Youssef Khodja, saheb et-taba.
»	40	?	Mohamed Khodja, kahia de Porto-Farina.
»	150	La Goulette	Youssef Khodja, saheb et-taba.
»	130	d°	d° d°
»	100	Monastir	Mohamed el Hadj, caïd de Monastir.
»	40	La Goulette	Mohammed el Hayachi.
»	70	d°	Mohamed Khodja, kahia de Porto-Farina.
»	170	d°	Youssef, saheb et-taba.

DATE	NOM DU RAIS	NATURE du NAVIRE	NOMBRE	
			Bancs	Canons

**An 11**

12 vendémiaire (4 oct.)	Ali Dermiche.....	brick	»	18
19 d° (11 oct.)	Ahmed el Kelibi.....	chebek	»	8
10 brumaire (1 <sup>er</sup> nov.)	Mustapha Ali Fafouli.....	brick	»	12
11 d° (2 nov.)	Aziz .....	chebek	»	34
11 d° d°	Ramadan .....	kirlangui	»	24
11 d° d°	Mohammed Mourali.....	chebek	»	22
11 d° d°	Kassem .....	d°	»	12
27 d° (18 nov.)	Hadj Ibrahim.....	bombarde	»	10
9 ventose (28 fév. 1803)	Ahmed el Kelibi.....	chebek	»	12
9 d° d°	Hassine el Zerdoumi.....	d°	»	16
22 d° (13 mars)	Amine el Keritli.....	d°	»	10
18 floréal (8 mai)	Sliman Amar.....	galiote	13	2
20 d° (10 mai)	Mustapha .....	frégate	»	36
20 d° d°	Mohammed Lazeghli.....	kirlangui	»	22
20 d° d°	Ramadan .....	d°	»	24
20 d° d°	Khelil Moghebli.....	chebek	»	16
20 d° d°	Hassen Kara Katchan.....	corvette	»	18
20 d° d°	Cheikh Mohammed.....	cutter	»	12
20 d° d°	Yahia .....	chebek	»	16
23 d° (13 mai)	Kassem el Zouaoui.....	galiote	12	2
28 d° (18 mai)	Ali Dermiche.....	brick	»	18
1 <sup>er</sup> prairial (21 mai)	Hassine bou Ali.....	chebek	»	18



DE		PORT DE DEPART DU CORSAIRE	ARMATEUR
Pierriers	Hommes d'équipage		

(1802-1803)

»	100	La Goulette	El Hadj Younès ben Younès.
4	50	Sfax	Mahmoud Djellouli, caïd de Sfax.
»	60	La Goulette	Hameida ben Ayed.
»	300	d°	Gouvernement.
»	150	d°	d°
»	350	d°	d°
»	70	d°	d°
»	60	d°	Hameida ben Ayed.
4	50	Sfax	Mahmoud Djellouli, caïd de Sfax.
4	75	d°	d° d°
»	60	Djerba	Younès ben Ayed, caïd de Djerba.
4	50	Sousse	Mahmoud Djellouli, caïd de Sousse.
»	350	?	Gouvernement.
»	180	?	d°
»	180	?	d°
»	140	?	d°
»	140	?	Youssef, saheb et-taba.
»	70	?	Mohamed Khodja, kahia de Porto-Farina.
»	100	?	Youssef Khodja, saheb et-taba.
»	35	Sfax	Mahmoud Djellouli, caïd de Sousse.
»	100	La Goulette	Hadj Younès ben Younès.
»	80	Monastir	Hadj Hassine Nouia.

DATE	NOM DU RAIS	NATURE du NAVIRE	NOMBRE	
			Bancs	Canons

An 11

6	d°	(26 mai)	Ibrahim Kebrisli.....	chebek	»	18
10	d°	(30 mai)	Mustapha Fafouli.....	polacre	»	10
10	d°	d°	Mohammed Akhoua.....	galiote	14	2
12	d°	(1 <sup>er</sup> juin)	Koutchouk Ali Arnaout.....	pinque	»	22
13	d°	(2 juin)	Amar Hidous.....	galiote	14	6
16	d°	(5 juin)	Mohammed el Mesoussi.....	d°	11	2
16	d°	d°	Saïd el Memloul.....	felouque	7	»
24	d°	(13 juin)	Hassen Keritli.....	chebek	»	18
24	d°	d°	Ali el Ouahrani.....	d°	»	18
24	d°	d°	Ahmed ben Abdallah.....	galiote	14	4
24	d°	d°	Kassem .....	chebek	»	12
24	d°	d°	Hassen Fouchali.....	galiote	16	2
24	d°	d°	Djemâ Bougadir.....	chebek	»	14
26	d°	(15 juin)	Mahmoud Trabelsi.....	galiote	16	2
26	d°	d°	Mohammed Kotchoun Arnaout	d°	10	2
26	d°	d°	Memiche .....	d°	16	3
26	d°	d°	Keritli .....	chebek	»	8
26	d°	d°	Mohammed Ali.....	galiote	11	2
27	d°	(16 juin)	Ahmed Chilali.....	felouque	10	2
10	messidor	(29 juin)	Sliman Iskanderani.....	chebek	12	»
20	d°	(9 juill.)	Ali Turki el Kelache.....	chetié	»	8
20	d°	d°	Hamida el Djeziri.....	felouque	16	6

DE		PORT DE DEPART DU CORSAIRE	ARMATEUR
Pierriers	Hommes d'équipage		

(1802-1803) (Suite)

»	70	Monastir	Mohammed el Ayachi.
»	60	La Goulette	Hameida ben Ayed.
»	50	d°	d°
»	140	d°	Youssef, saheb et-taba.
»	60	Djerba	Younès ben Ayed, caïd de Djerba.
»	35	Sfax	Mahmoud Djellouli, caïd de Sfax.
2	18	d°	d° d°
»	70	?	Youssef Khodja, saheb et-taba.
»	90	?	d° d°
»	70	?	d° d°
»	70	La Goulette	d° d°
»	80	d°	d° d°
»	70	d°	d° d°
»	60	d°	d° d°
»	30	d°	Gouvernement.
»	80	?	Youssef Khodja, saheb et-taba.
»	55	La Goulette	Hameida ben Ayed.
»	40	d°	d°
»	34	d°	Rechid Aga.
»	50	Sousse	Mahmoud Djellouli, caïd de Sousse.
4	50	d°	d° d°
»	80	La Goulette	Hadj Ahmed, bach hamba.

DATE	NOM DU RAIS	NATURE du NAVIRE	NOMBRE	
			Bancs	Canons

An 11

3 thermidor (22 juill.)	Abdallah ben Abdallah.....	galiote	15	2
14 d° (2 août)	Sliman Arnaout.....	chebek	»	8
21 d° (9 août)	Saïd el Maloul.....	felouque	7	»
5 fructidor (23 août)	Mohammed el Hakim.....	chetié	»	10
9 d° (27 août)	Ismail Kibrisli.....	galiote	13	2
15 d° (2 sept.)	Mustapha Fafouli.....	chebek	»	8
15 d° d°	Emin Keritli.....	felouque	14	2
15 d° d°	Mohammed Ali Keritli.....	barque	»	2
21 d° (8 sept.)	Cheikh Mohammed.....	ketch	»	12
21 d° d°	Hamida el Djeziri.....	felouque	16	6
26 d° (13 sept.)	Ali el Islambouli.....	galiote	13	2
26 d° d°	Ibrahim .....	trabacolo	»	6
26 d° d°	El Hadj Hamdan.....	felouque	14	6
30 thermidor (17 sept.)	Ahmed Ouahrani.....	galiote	13	4
30 d° d°	Mohammed Kitchoun.....	d°	10	2
30 d° d°	Hassen Fouchali.....	d°	16	2
30 d° d°	Kassem .....	chebek	»	12
30 d° d°	Djemâ Bougadir.....	d°	»	18
30 d° d°	Abdallah .....	galiote	15	3
30 d° d°	Khelil Moghebli.....	chebek	»	16
30 d° d°	Ali Koutchouk.....	corvette	»	18
30 d° d°	Yahia .....	chebek	»	16

DE		PORT DE DEPART DU CORSAIRE	ARMATEUR
Pierriers	Hommes d'équipage		

(1802-1803) (Suite)

»	70	La Goulette	Youssef Khodja, saheb et-taba.
»	45	Monastir	Mohammed el Ayachi, caïd de Monastir.
2	18	Sfax	Mahmoud Djellouli, caïd de Sfax.
4	50	Sousse	Mahmoud Djellouli, caïd de Sousse.
»	35	La Goulette	Hadj Younès ben Younès.
»	40	d°	Hameida ben Ayed.
»	60	d°	d°
»	40	?	Youssef Khodja, saheb et-taba.
»	80	La Goulette	Mohammed Khodja, kahia.
»	80	d°	Hadj Ahmed, bach hamba.
»	50	d°	Mohammed Khodja, kahia.
»	50	d°	d°
»	80	d°	Mohammed [Khodja].
»	60	d°	Youssef Khodja.
»	30	d°	Gouvernement.
»	80	d°	Youssef Khodja, saheb et-taba.
»	60	d°	d° d°
»	90	d°	Mohammed Khodja, kahia de Porto-Farina.
»	80	d°	Youssef Khodja, saheb et-taba.
»	120	d°	Gouvernement.
»	130	d°	Youssef Khodja.
»	100	d°	d°

DATE	NOM DU RAIS	NATURE du NAVIRE	NOMBRE	
			Bancs	Canons

**An 11**

30 thermidor (17 sept.)	Mohammed Lazeghli.....	kirlangui	»	22
30 d° d°	Ramadan .....	d°	»	24
30 d° d°	Ouahrani .....	chebek	»	18
30 d° d°	Aziz .....	pinque	»	24
5° complém. (22 sept.)	Hassen Keritli.....	chebek	»	18

**An 12**

6 vend° (29 sept. 1803)	Ibrahim Kibrisli .....	chebek	»	18
10 d° (3 oct.)	Mustapha Keritli .....	d°	»	16
18 d° (11 oct.)	Dermiche Kibrisli .....	brick	»	18
21 d° (14 oct.)	Ahmed el Kelibi.....	chebek	»	16
5 brumaire (28 oct.)	Ali Kelech .....	trabacolo	»	9
19 d° (11 nov.)	Mohammed Hellil .....	« La Chelia »	»	8
3 frimaire (25 nov.)	Mustapha .....	corvette	»	18
3 d° d°	Hassen Kara Katchan.....	chebek	»	16
3 d° d°	Khelil Moghebli .....	d°	»	16
9 ventose (29 fév. 1804)	Mustapha Modorli .....	frégate	»	36
25 d° (16 mars)	Ali ben Amor.....	chebek	»	10
28 d° (19 mars)	Mohammed Fafouli .....	brick	»	10
28 d° d°	Ismaïl Keritli.....	chebek	»	10
16 germinal (6 avril)	Ali Ouahrani.....	d°	»	18
16 d° d°	Chioumaïa .....	d°	»	16

DE		PORT DE DEPART	ARMATEUR
Pierriers	Hommes d'équipage	DU CORSAIRE	

**(1802-1803) (Suite)**

»	120	La Goulette	Gouvernement.
»	140	d°	d°
»	90	d°	Youssef Khodja, saheb et-taba.
»	120	d°	d° d°
»	80	d°	d° d°

**(1803-1804)**

»	70	La Goulette	El Hadj Mohammed el Ayachi.
»	75	Sousse	Mahmoud Djellouli, caïd de Sousse.
»	100	La Goulette	El Hadj Younès ben Younès.
»	80	Sousse	Mahmoud Djellouli, caïd de Sousse.
»	50	La Goulette	El Hadj Younès ben Younès.
4	50	Sfax	Mohammed (sic) Djellouli, caïd de Sfax.
»	140	La Goulette	Saheb et-taba.
»	120	d°	d°
»	120	d°	d°
»	80(sic)	?	Le Bey.
»	50	Monastir	Hadj Hassen Nourira, caïd de Monastir.
»	50	Djerba	Hameida ben Ayed.
»	50	d°	d°
»	90	La Goulette	Saheb et-taba.
»	90	d°	d°

DATE	NOM DU RAIS	NATURE du NAVIRE	NOMBRE	
			Bancs	Canons
16 germinal (6 avril)	Yahia .....	chebek	»	16
16 d° d°	Aziz .....	demi galère	»	6
17 d° (7 avril)	Dermiche, de Chypre.....	brick	»	18
18 d° (8 avril)	Ibrahim, de Chypre.....	chebek	»	18
18 d° d°	Ali, de Candie.....	d°	»	10
19 d° (9 avril)	Saied Mahloul .....	frégate	»	4
30 d° (20 avril)	Hassen Fouchali .....	chebek	»	12
2 floréal (22 avril)	Memiche .....	d°	»	10
4 d° (24 avril)	Ali Kelech .....	d°	»	14
9 d° (29 avril)	Mohammed Hellil .....	felouque	7	2
16 d° (6 mai)	Hassen Elhemdoui.....	d°	7	2
16 d° d°	Slirnan Scanderani .....	galiete	11	2
17 d° (7 mai)	Ali bou Ali.....	d°	16	4
19 d° (9 mai)	Mohammed Kotchoni .....	felouque	»	2
20 d° (10 mai)	Cheikh Mohammed .....	chebek	»	12
21 d° (11 mai)	Mohammed es Serdouk.....	felouque	»	4
23 d° (13 mai)	Mustapha Fafouli .....	galiete	15	4
2 prairial (22 mai)	Hassen bou Ali.....	felouque	7	2
2 d° d°	Hadj Mohammed el Hakim...	galiete	11	4
12 d° (1 <sup>er</sup> juin)	Kassem .....	d°	15	3
12 d° d°	Abdallah ben Abdallah.....	d°	14	2
17 d° (6 juin)	Ali Dermiche .....	brick	»	18

**An 12**



DE		PORT DE DÉPART	ARMATEUR
Pierriers	Hommes d'équipage	DU CORSAIRE	

(1803-1804) (Suite)

»	100	La Goulette	Saheb et-tabà.
»	120	d°	d°
»	90	Djerba	El Hadj Younès ben Younès.
»	50	Sfax	Mohammed el Ayachi.
»	40	d°	d°
»	35	d°	Mohammed Djellouli, caïd de Sfax.
»	70	La Goulette	Mohammed Morali.
»	70	d°	Saheb et-tabà.
»	60	d°	d°
»	18	Sfax	Mohammed Djellouli, caïd de Sfax.
»	18	d°	d° d°
2	35	d°	Mohammed Djellouli, caïd de Sfax.
»	70	La Goulette	Hameida ben Ayed.
»	45	d°	d°
»	70	d°	Mohammed Khodja, kahia de Porto-Farina.
»	90	d°	Hadj Ahmed, bach hamba.
»	65	Djerba	Hameida ben Ayed.
»	18	?	Mahmoud Djellouli, caïd de Sousse.
2	35	?	Mohammed Djellouli, caïd de Sfax.
»	70	La Goulette	Saheb et-tabà.
»	65	d°	d°
»	90	Sfax	El Hadj Younès ben Younès.

DATE	NOM DU RAIS	NATURE du NAVIRE	NOMBRE	
			Bancs	Canots

**An 12**

28 prairial (17 juin)	Mohammed el Msoussi.....	chetié	»	8
29 d° (18 juin)	Sliman Arnaout .....	trabacolo	»	6
1 <sup>er</sup> messidor (20 juin)	Mohammed Rodosli .....	corsaire ?	»	4
2 d° (21 juin)	Mohammed el Cherif.....	barque	»	2
23 d° (12 juill.)	Mohammed Mourali .....	kirlangui	»	22
23 d° d°	Baba Khelil .....	chebek	»	16
24 d° (13 juill.)	Kassem .....	galiote	14	3
24 d° d°	Abdallah ben Abdallah.....	d°	14	2
24 d° d°	Yahia .....	chebek	»	16
26 d° (15 juill.)	Hassen Lazeghli .....	d°	»	4
26 d° d°	Mohammed Rodosli .....	felouque	»	4
26 d° d°	Mohammed el Mouchersch....	d°	7	2
27 d° (16 juill.)	Ali ben Kassem.....	d°	»	2
28 d° (17 juill.)	Emin, candiote .....	chebek	»	12
28 d° d°	Mustapha Modorli .....	demi galère	24	7
28 d° d°	Mohammed Lazeghli .....	d°	19	5
28 d° d°	Hassen Kara Katchan.....	felouque	»	6
3 thermidor (22 juill.)	Ali Koutchouk .....	chebek	»	24
3 d° d°	Kassem el Msakeni.....	galiote	11	8
6 d° (25 juill.)	Ibrahim Kerbesli .....	d°	11	2
7 d° (26 juill.)	Mohammed Stankli .....	iskitas (sic)	»	2
14 d° (2 août)	Hadj Amor Tataouni.....	galiote	14	2

DE		PORT DE DÉPART	ARMATEUR
Pierriers	Hommes d'équipage	DU CORSAIRE	

**(1803-1804) (Suite)**

»	50	Sfax	Mahmoud Djelloufi, caïd de Sousse.
»	40	Porto-Farina	Mohammed Khodja, kahia de Porto-Farina.
»	85	La Goulette	Hadj Ahmed, bach hamba.
»	30	Bizerte	Ahmed Khodja, caïd de Bizerte.
»	150	La Goulette	Le Bey.
»	120	d°	d°
»	80	d°	Saheb et-taba.
»	80	d°	d°
»	120	d°	Premier Ministre.
»	45	d°	Saheb et-taba.
»	70	Bizerte	Hadj Ahmed, bach hamba.
»	20	Sousse	Mahmoud Djellouli, caïd de Sousse.
»	25	Monastir	Mohammed el Ayachi.
»	50	La Goulette	Mohammed Mourali.
»	350	d°	Le Bey.
»	200	d°	d°
»	130	d°	Saheb et-taba.
»	140	d°	El Hadj Younès ben Youssef.
»	35	Sfax	Djellouli, caïd de Sfax et de Sousse.
»	30	Djerba	Mohammed ben Ayed.
»	30	Monastir	Hadj Mohammed.
»	60	La Goulette	Hadj Ahmed, bach hamba.

DATE	NOM DU RAIS	NATURE du NAVIRE	NOMBRE	
			Bancs	Canons

**An 12**

14 thermidor (2 août)	Ismail Midilli .....	felouque	»	2
17 d° (5 août)	Ali Kara Denizli.....	d°	»	4
17 d° d°	Hassen Terk .....	d°	»	2
18 d° (6 août)	Kassem Zouaoui .....	galiote	13	2
18 d° d°	Mohammed Kotchoni .....	d°	15	4
18 d° d°	Hassen Arnaout .....	felouque	»	2
20 d° (8 août)	Ali Stanbouli .....	galiote	13	2
6 fructidor (24 août)	Hassine Laz .....	chebek	»	4
6 d° d°	Djema Bougadir .....	d°	»	14
9 d° (17 août)	Mohammed Tatsiz .....	d°	»	12
13 d° (31 août)	Ali Ouahrani .....	galiote	15	2
13 d° d°	Mohammed Memiche .....	chebek	»	12
16 d° (3 sept.)	Mohammed el Keritli.....	speronare	7	2
26 d° (13 sept.)	Mohammed Hellil .....	felouque	8	4

**An 13**

2 vend <sup>re</sup> (5 oct. 1804)	Ramadan Arnaout .....	chebek	»	16
21 d° (13 oct.)	Dermiche Kibrisli .....	brick	»	16
21 d° d°	Khelil Maghebli .....	chebek	»	16
27 d° (19 oct.)	Ibrahim Ekribezli .....	d°	»	10
27 d°	Ali Koutchouk Arnaout.....	d°	»	24
7 brumaire (29 oct.)	Hassine el Madoui.....	d°	»	8

DE		PORT DE DEPART DU CORSAIRE	ARMATEUR
Pierriers	Hommes d'équipage		

**(1803-1804) (Suite)**

»	55	La Goulette	Mohammed Khodja, kahia.
»	45	d°	Mohammed Khodja, kahia de Porto-Farina.
»	30	d°	d° d°
»	50	d°	Hameida ben Ayed.
»	50	d°	d°
»	45	d°	d°
»	40	d°	Mohammed Khodja, kahia de Porto-Farina.
»	35	d°	Youssef, saheb et-taba.
»	70	d°	Hadj Younès ben Younès.
»	70	d°	d°
»	50	d°	Mustapha ben Ayed.
»	70	d°	Sliman, caïd Sebsi.
»	20	Sfax	Mahmoud Djellouli.
»	25	d°	Le Caïd de Sfax.

**(1804-1805)**

»	120	La Goulette	Youssef, saheb et-taba.
»	80	d°	Hadj Younès ben Younès.
»	120	d°	Le Bey.
»	50	d°	Hameida ben Ayed.
»	165	d°	Hadj Younès ben Younès.
»	40	Sfax	Mahmoud Djellouli, caïd de Sousse et douanier de Tunis,

DATE	NOM DU RAIS	NATURE du NAVIRE	NOMBRE		
			Bancs	Canons	

**An 13**

15 brumaire (6 nov.)	Mustapha, candiote .....	chebek	»	16	
22 d° (13 nov.)	Ismail, candiote.....	brick	»	12	
8 prairial (28 janv.1805)	Mohammed Moukadich .....	felouque	»	4	
4 germinal (25 mai)	Ali Ibrahim .....	d°	»	2	
4 d° d°	Ali Chichkou Keritli.....	chebek	»	8	
11 d° (1 <sup>er</sup> avril)	Hassine bou Ali.....	d°	»	10	
11 d° d°	Ali bou Ali.....	felouque	»	4	
12 d° (2 avril)	Mohammed bou Khcha.....	d°	»	2	
14 d° (4 avril)	Hamza .....	tartane	»	10	
4 floréal (24 avril)	Mohammed el Mouchersch....	felouque	8	2	
4 d° d°	Mohammed Hellil .....	d°	11	4	
10 d° (30 avril)	Ahmed el Klili.....	chebek	»	14	
13 d° (3 mai)	Ibrahim, de Nègrepont.....	d°	»	12	
14 d° (4 mai)	Fredj el Monastiri.....	speronare	»	2	
17 d° (7 mai)	Ali Ouahrani .....	chebek	»	8	
17 d° d°	Mohammed b. Salem el Djeziri	speronare	»	»	
8 prairial (28 mai)	Mohammed Harz Allah.....	d°	7	»	
8 d° d°	Mohammed Ouarnali .....	chetié	»	8	
9 d° (29 mai)	Ali el Redjichi.....	felouque	7	»	
15 d° (4 juin)	Hassen Lezeghli .....	chebek	»	4	
15 d° d°	Mohammed Khodja Bouroun.	barque	»	2	
25 d° (14 juin)	Amor Zouaoui .....	chebek	»	6	

DE		PORT DE DEPART DU CORSAIRE	ARMATEUR
Pierriers	Hommes d'équipage		

(1804-1805) (Suite)

»	60	La Goulette	Mahmoud Djellouli, etc.
»	60	d°	Hameida ben Ayed.
4	50	Sfax	Mahmoud Djellouli, caïd de Sousse.
»	25	Monastir	Mohammed el Khiachi.
»	40	d°	d°
»	50	d°	Hadj Hassen Nouira, caïd de Monastir.
»	30	d°	d° d°
»	30	d°	d° d°
»	50	Gabès	Hameida ben Ayed.
2	35	Sfax	Mahmoud Djellouli, caïd de Sfax.
4	35	d°	d° d°
»	60	La Goulette	Mahmoud Djellouli, douanier de Tunis.
»	60	Djerba	Hameida ben Ayed.
»	25	Monastir	Mohammed el Khiachi, caïd de Monastir.
»	60	Sfax	Mahmoud Djellouli, douanier de Tunis
2	20	d°	d° d°
2	20	d°	Khiachi.
»	50	d°	Djellouli, grand douanier.
2	24	Monastir	Khiachi.
»	40	La Goulette	Le Bey.
»	30	d°	d°
»	40	Djerba	Hameida ben Ayed.

DATE	NOM DU RAIS	NATURE du NAVIRE	NOMBRE	
			Bancs	Canons

An 13

25 prairial (14 juin)	Hassen Kara Katchan.....	felouque	18	6
5 messidor (24 juin)	Hassen Fouchali .....	d°	8	4
9 d° (28 juin)	Ali Kelech .....	speronare	7	»
9 d° d°	Ramadan .....	chebek	»	16
10 d° (29 juin)	Mohammed el Keritli.....	galiote	10	2
14 d° (3 juill.)	Mohammed el Msoussi.....	chebek	»	14
17 d° (6 juill.)	Hassen el Medoui.....	d°	»	8
23 d° (12 juill.)	Mohammed Lazeghli .....	corvette	»	18
25 d° (14 juill.)	Kara Ahmed .....	bateau	»	»
25 d° d°	Yahia .....	chebek	»	12
28 d° (17 juill.)	Brahim Kiprili .....	kirlangui	»	6
28 d° d°	Ismaïl Keritli .....	felouque	»	2
29 d° (18 juill.)	Hamza el Turki.....	brick	»	12
29 d° d°	Mohammed Kotchoni .....	galiote	12	2
30 d° (19 juill.)	Hassine Arnaout .....	d°	14	2
30 d° d°	Djema Bougadir .....	felouque	»	4
30 d° d°	Jlouli Arnaout .....	galiote	13	2
4 thermidor (23 juill.)	Hadj Amor Tataouni.....	d°	13	2
7 d° (26 juill.)	Mohammed Fafouli .....	trabacolo	»	6
8 d° (27 juill.)	Mohammed Ali Keritli.....	felouque	»	4
10 d° (29 juill.)	Ismaïl Midillili .....	d°	13	2
10 d° d°	Mohammed Djedri .....	d°	14	2



DE		PORT DE DEPART	ARMATEUR
Pierriers	Hommes d'équipage	DU CORSAIRE	

(1804-1805) (Suite)

»	120	La Goulette	Saheb et-taba.
2	25	Sfax	Djellouli, douanier.
2	20	La Goulette	Saheb et-taba.
»	115	d°	d°
»	25	Bizerte	Mohammed Metteli.
4	60	Sfax	Djellouli, douanier.
4	30	d°	Djellouli, caïd de Sfax.
»	120	La Goulette	Saheb et-taba.
2	20	Bizerte	Mohammed Khodja, kahia de Porto-Farina.
»	60	La Goulette	Koussef Khodja, saheb et-taba.
»	50	d°	Djellouli, douanier.
»	25	d°	d°
»	60	Djerba	Younès ben Ayed, caïd de Djerba.
»	60	La Goulette	Hameida ben Ayed.
»	50	d°	Ben Ayed.
»	80	d°	Youssef Khodja, saheb et-taba
»	50	d°	Ben Ayed.
»	65	d°	Hadj Ahmed, bach hamba.
»	40	Porto-Farina	L'Amiral.
4	?	Sfax	Mahmoud Djellouli.
»	50	Porto-Farina	Le kahia de Porto-Farina.
»	50	La Goulette	Hameida ben Ayed.

DATE	NOM DU RAIS	NATURE du NAVIRE	NOMBRE	
			Bancs	Canons

**An 13**

10 thermidor (29 juill.)	Ahmed, de Kelibia.....	chebek	»	16
10 d° d°	Ahmed Hidous .....	galiote	14	2
13 d° (1 <sup>er</sup> août)	Koutchouk Ali .....	pinque	»	22
13 d° d°	Hadj Mohammed Belidi.....	barque	»	2
19 d° (7 août)	Sliman Arnaout .....	felouque	»	4
25 d° (13 août)	Abdallah .....	barque	8	1
1 <sup>er</sup> fructidor (19 août)	Kassem Msakeni .....	felouque	16	4
6 d° (24 août)	Dermiche Ali .....	brick	»	16
6 d° d°	Mohammed Djeziri .....	chebek	»	8
12 d° (30 août)	Ahmed, de Candie.....	barque	6	2
12 d° d°	Kassem, de Morée.....	galiote	11	2
12 d° d°	Memiche, de Rhodes.....	d°	11	2
12 d° d°	Hassine Zerdoumi.....	galiote	»	12
15 d° (2 sept.)	Mohammed Mekdiche .....	felouque	7	4
22 d° (9 sept.)	Ibrahim, de Nègrepont.....	chebek	»	12
23 d° (10 août)	Mohammed Kara Berli.....	d°	»	12
29 d° (16 août)	Hassine Laz .....	felouque	»	4

**An 14**

1 <sup>er</sup> vendémiaire (23 sept.)	Mustapha .....	chebek	»	16
1 <sup>er</sup> d° d°	Mohammed .....	d°	»	16
3 d° (25 sept.)	Mohammed Khodja Baroun..	d°	»	4

DE		PORT DE DEPART DU CORSAIRE	ARMATEUR
Pierriers	Hommes d'équipage		

(1804-1805) (Suite)

4	170	?	Mahmoud Djellouli.
>	55	La Goulette	Hadj Younès.
>	120	d°	Hadj Younès ben Younès.
>	20	Porto-Farina	Le kahia de Porto-Farina.
>	35	Sousse	Youssef Khodja, saheb et-taba.
>	25	La Goulette	d° d°
>	100	d°	Hadj Ahmed, bach hamba.
>	80	d°	Hadj Younès ben Younès.
>	45	Sfax	Mohammed Djellouli.
>	20	La Goulette	Mohammed Mourali, caïd.
>	40	d°	Le Bey.
>	40	d°	Le Bey.
>	34	?	Youssef, saheb et-taba.
2	35	Sfax	Mahmoud Djellouli.
>	60	La Goulette	Hameida ben Ayed.
>	70	d°	Hadj Younès ben Younès.
>	40	Monastir	Hadj Hassen Nouria, caïd de Monastir.

(1805)

>	120	La Goulette	Youssef Khodja, saheb et-taba.
>	120	d°	d° d°
>	30	d°	Hadj Younès ben Younès.

DATE	NOM DU RAIS	NATURE du NAVIRE	NOMBRE	
			Rancs	Canons

**An 14**

12 vendémiaire (4 oct.)	Fredj ben Slam.....	chebek	»	8
24 d° (16 oct.)	Hassine bou Ali.....	d°	»	16
25 d° (17 oct.)	Aziz Arnaout .....	felouque	»	6
30 d° (22 oct.)	Braham, de Chypre.....	kirlangui	»	8
3 brumaire (25 oct.)	Sliman Arnaout .....	chebek	»	18
3 d° d°	Kassem Zouaoui .....	d°	»	4
4 d° (26 oct.)	Mohammed Hellal .....	chetié	»	10
11 d° (2 nov.)	Koutchouk Ali .....	chebek	»	22
15 d° (6 nov.)	Ali Rjiche .....	d°	»	8
15 d° d°	Hassine ben Ali el Megherbi..	skif (1)	»	2
20 d° (11 nov.)	Mohammed Fafouli .....	chebek	»	12
21 d° (12 nov.)	Ibrahim Trabelsi .....	d°	»	12
25 d° (16 nov.)	Ali Ouahrani .....	d°	»	12
7 frimaire (28 nov.)	Mohammed Mecherch .....	felouque	»	4
8 d° (29 nov.)	Khelil Megherbi .....	corvette	»	18
2 nivose (23 déc.)	Ramadan Arnaout .....	brick	»	16

**Année**

24 janvier	Ahmed Ournali.....	barque	»	8
31 mars	Mustapha .....	frégate	»	38
31 mars	Mohammed Mourali.....	chebek	»	36
31 mars	Cheikh Mohammed.....	d°	»	32

(1) *Schiffo*, chaloupe.

DE		PORT DE DEPART DU CORSAIRE	ARMATEUR
Pierriers	Hommes d'équipage		

**(1805) (Suite)**

»	60	Sfax	Mahmoud Djellouli.
»	70	d°	d°
»	120	La Goulette	Youssef Khodja, saheb et-taba.
»	60	d°	Mahmoud Djellouli.
»	100	d°	Youssef Khodja, saheb et-taba.
»	50	Monastir	La caïd de Monastir
»	50	Sousse	Mahmoud Djellouli.
»	135	La Goulette	Hadj Younès ben Younès.
»	40	Monastir	Mohammed Khiachi.
»	25	d°	d°
»	50	La Goulette	Mohammed Khodja, kahia de Porto-Farina.
»	60	d°	Hameida ben Ayed.
»	80	d°	Hadj Younès ben Younès.
»	50	d°	Mahmoud Djellouli.
»	120	d°	Le saheb et-taba.
»	80	d°	Hadj Younès ben Younès.

**1806**

»	50	Sfax	Mahmoud Djellouli.
»	350	La Goulette	Gouvernement.
»	300	d°	d°
»	280	d°	d°

DATE	NOM DU RAIS	NATURE du NAVIRE	NOMBRE	
			Bancs	Canons

**Année**

31 mars	Khelil Megherbi.....	chebek	»	16
31 mars	Mohammed Lazeghli.....	d°	»	34
9 mai	Ali, de Candie.....	d°	»	6
11 mai	Ibrahim, de Chypre.....	kirlangui	»	8
16 mai	Yahia, tunisien.....	felouque	18	6
16 mai	Djema, d° .....	galiote	14	3
16 mai	Ali, d° .....	felouque	14	6
15 juin	Ahmed el Cherif.....	barque	6	2
11 juillet	Baba Khelil Meghebli.....	chebek	»	4
29 juillet	Mustapha el Takrouri.....	lanchon	»	1
9 septembre	Mustapha Mederli .....	chebek	»	16
13 septembre	Mohammed Mourali .....	d°	»	34
13 septembre	Mohammed Laz .....	d°	»	34
13 septembre	Koutchouk Ali .....	pinque	»	22

**Année**

16 octobre	Ramadan Arnaout .....	chebek	»	16
------------	-----------------------	--------	---	----

**Année**

17 mars	Mustapha, de Modon.....	corvette	»	20
4 mai	Hassouna ben El Hadj Yous- sef el Mourali.....	polacre	»	10
23 septembre	Mohammed el Mourali.....	chebek	»	36
23 septembre	Ismail Midillili .....	d°	»	34
23 septembre	Koutchouk Ali Arnaout.....	d°	»	34

DE		PORT DE DEPART	ARMATEUR
Pierriers	Hommes d'équipage	DU CORSAIRE	

### 1806 (Suite)

>	110	La Goulette	Gouvernement.
>	280	d°	d°
>	60	d°	Mahmoud Djellouli.
>	65	d°	d°
>	115	d°	Youssef, saheb et-taba.
>	70	d°	d°
>	70	d°	d°
>	20	Bizerte	Admed Khodja, kahia de Bizerte.
>	35	La Goulette	Youssef Khodja, saheb et-taba.
>	27	d°	Youssef Khodja, saheb et-taba.
>	35	d°	Youssef Khodja, saheb et-taba, pour aller dans les îles de l'Archipel faire des recrues.
>	300	d°	Le Bey.
>	300	d°	d°
>	110	d°	d°

### 1807

>	130	La Goulette	Gouvernement.
---	-----	-------------	---------------

### 1808

>	200	?	Le gouvernement.
>	40	La Goulette	Hassouna ben El Hadj Youssef el Mourali.
>	350	d°	Le Gouvernement.
>	300	d°	d°
>	300	d°	d°

DATE	NOM DU RAIS	NATURE du NAVIRE	NOMBRE	
			Bancs	Canons

**Année**

31 mars	Kassem, de Modon.....	chebek	»	12
25 avril	Mohammed, de Morée.....	d°	»	34
25 avril	Memiche, de Rhodes.....	d°	»	34
22 juillet	Aziz .....	galiote	»	3
22 juillet	Koutchouk Ali Arnaout.....	chebek	»	12
22 juillet	Mohammed, de Morée.....	chaloupe canonnière	»	1
22 juillet	Kassem .....	d°	»	1
5 septembre	Hassen .....	chebek	»	12
21 septembre	Mohammed Mourali .....	d° " Gambaro "	»	36
22 septembre	Mustapha .....	corvette	»	20
22 septembre	Khelil .....	felouque	»	6
19 octobre	Hassouna, Tunisien.....	polacre	»	10
2 novembre	Aziz .....	d°	»	18
2 novembre	Kassem .....	chebek	»	12

**Année**

28 mars	Hadj Khelil .....	polacre	»	18
28 mars	Hassan, de Candie.....	felouque	»	6
8 mai	Memiche .....	brick	»	16
2 juin	Yahia .....	chebek	»	16
9 juin	Mohammed Hellal .....	felouque	»	2
27 juin	Mohammed Khodja .....	polacre	»	16



DE		PORT DE DEPART	ARMATEUR
Pierriers	Hommes d'équipage	DU CORSAIRE	

**1809**

>	60	La Goulette	Youssef Khodja, saheb et-tabà.
>	250	d°	Le gouvernement.
>	250	d°	d°
>	80	d°	d°
>	60	d°	d°
>	30	d°	d°
>	30	d°	d°
>	40	d°	Youssef Khodja, saheb et-tabà.
>	250	?	Le gouvernement (part pour Marseille).
>	200	?	Le gouvernement.
>	100	?	d°
>	42	?	Youssef Khodja, saheb et-tabà. (Bateau armé en course et marchandise. Part pour Marseille).
>	140	La Goulette	Le saheb-et-tabà.
>	75	d°	d°

**1810**

>	190	?	Le gouvernement.
>	70	?	d°
>	190	La Goulette	Youssef Khodja, saheb et-tabà.
>	80	d°	d° d°
>	90	d°	Mohammed Khodja, kahia de Porto-Farina.
>	140	d°	Le gouvernement.

DATE	NOM DU RAIS	NATURE du NAVIRE	NOMBRE	
			Bancs	Canons

**Année**

3 juillet	Mustapha Mederli.....	frégate	»	40
3 juillet	Kassem .....	felouque	»	16
4 août	Ali Mehdoui .....	galiote	»	2
4 août	Mohammed Hellal .....	felouque	»	2
8 décembre	Mustapha .....	frégate	»	40
8 décembre	Aziz .....	chebek	»	34
8 décembre	Ali Arnaout .....	corvette	»	20
8 décembre	Mohammed Khodja .....	chebek	»	34
8 décembre	Baba Khelil.....	polacre	»	18
8 décembre	Ramadan .....	corvette	»	20

**Année**

18 janvier	Hassen Mourali.....	polacre «Kara Soliman»	»	14
10 avril	Mohammed Mourali.....	frégate	»	40
10 avril	Aziz .....	chebek	»	34
10 avril	Ali .....	corvette	»	22
10 avril	Mohammed Khodja .....	chebek	»	34
10 avril	Mohammed, de Rhodes.....	brick	»	18
17 avril	Ramadan, dulcignote.....	felouque	18	6
17 avril	Mourail Kassem.....	brick	»	18
17 avril	Yahia, de Djilleli (sic).....	felouque	16	6
17 avril	Ali, de Tunis.....	galiote	16	3

DE		PORT DE DEPART	ARMATEUR
Pierriers	Hommes d'équipage	DU CORSAIRE	

### 1810 (Suite)

»	300	La Goulette	Le Bey.
»	70	d°	Le Bey.
»	31	La Goulette	Youssef Khodja, saheb et-taba.
»	41	d°	d° d°
»	350		
»	300		
»	200	?	Aucune indication.
»	300		(Ces navires appartenaient au gouvernement)
»	150		
»	200		
»			

### 1811

»	60	La Goulette	Le Bey (course et marchandise).
»	300		Le Bey.
»	250		Le Bey.
»	250	?	Le Bey.
»	250		Le Bey.
»	150		Le Bey.
»	130	?	Le saheb-et-taba.
»	130	?	
»	80	?	?
»	80	?	

DATE	NOM DU RAIS	NATURE du NAVIRE	NOMBRE		
			Baues	Canons	

**Année**

4 mai	Ramadan .....	chebek	»	36
4 mai	Koutchouk Ramadan.....	corvette	»	18
4 mai	Eskoublou Mohammed.....	chetié	»	16
4 mai	Ismail .....	chebek	»	16
4 mai	Hassen .....	polacre	»	12
4 mai	Yahia .....	kirlangui	»	16
15 juin	Hassen Mourali.....	polacre «Kara Soliman»	»	14
6 juillet	Mustapha Fafouli.....	felouque	»	6
6 juillet	Baba Khelil.....	galiote	»	3
6 juillet	Hassen el Ouslani.....	felouque	»	2
27 juillet	Kassem el Kelli.....	d°	»	2
3 août	Mohammed Hellal .....	brigantin	»	2
4 août	Sliman Arnaout.....	chaloupe canonnière	»	1

**Année**

28 mars	Mohammed Hellil, de Tunis..	felouque	»	4
1 <sup>er</sup> juin	Ali, de Mitylène.....	d°	»	4
2 juin	Mourad, du Levant.....	chaloupe	»	2
3 juin	Hassen Mourali.....	polacre «Cara Soliman»	»	14
7 juin	Mohammed Hellal, de Sfax...	schooner	»	3
10 juin	Hadj Mohammed, de Tunis...	galiote	»	2
4 juillet	Mustapha Mederli.....	demi-galère	»	7

DE		PORT DE DEPART	ARMATEUR
Pierriers	Hommes d'équipage	DU CORSAIRE	

### 1811 (Suite)

»	350	Aucune indication	Aucune indication.
»	160		
»	120		
»	100		
»	120		
»	150	?	La Régence (course et marchandise).
»	60		
»	100		
»	100		
»	50		
»	45	d°	Mohammed Khodja, amine el Darsena. امين الترسخانه
»	30	?	d° d°
»	30	?	Le saheb et-tabà.

### 1812

»	35	La Goulette	Youssef Khodja, saheb et-tabà.
»	35	d°	Mohammed Khodja.
»	30	d°	Youssef Khodja, saheb et-tabà.
»	61	d°	Le Bey (course et marchandise et allant à la fortune).
»	22	d°	Youssef Khodja, saheb et-tabà.
»	35	d°	Le Bey.
»	350	d°	d°

DATE	NOM DU RAIS	NATURE du NAVIRE	NOMBRE		
			Bancs	Canons	

**Année**

4 juillet	Mohammed Laz.....	demi-galère	»	7
4 juillet	Mohammed Khodja.....	d°	»	5
4 juillet	Mustapha Takroure.....	felouque	»	6
4 juillet	Mohammed Fafouli.....	barque	»	2
4 juillet	Ibrahim, cypriote.....	barque canonnière	»	1
4 juillet	Mohammed Tatsis.....	d°	»	1
4 juillet	Siiman Arnaout.....	d°	»	1
4 juillet	Mohammed Djennati.....	d°	»	1
17 juillet	Hadj Mohammed Gharbi.....	chebek	»	12
17 juillet	Mustapha, de Candie.....	felouque	»	4
17 juillet	Mustapha, de Smyrne.....	barque	»	2
10 septembre	Ibrahim Kibrisli.....	chebek	»	16
10 septembre	Mourad .....	chaloupe	»	4
1 <sup>er</sup> décembre	Othman, de Chio.....	chebek	»	8
?	Hassen Mourali.....	polacre «Kara Soliman»	»	14

**Année**

30 janvier	Djemâ Bougadir.....	corvette	»	24
23 avril	Othman, de Chio.....	chebek	»	12
8 juillet	Kassem el Benzerti.....	galiote	11	2
3 septembre	Othman, de Chio.....	chebek	»	12
3 septembre	Hassen el Mehdoui.....	goélette	»	4

DE		PORT DE DEPART DU CORSAIRE	ARMATEUR
Pierriers	Hommes d'équipage		

### 1812 (Suite)

»	300	La Goulette	Le Bey.
»	250	d°	d°
»	150	d°	d°
»	35	d°	d°
»	30	d°	d°
»	30	d°	d°
»	30	d°	d°
»	30	d°	d°
»	45	La Goulette	Mohammed Khodja, amine Darsena.
»	15	d°	d° d°
»	16	d°	d° d°
»	90	d°	Le saheb et-taba.
»	80	d°	d°
»	30	d°	Youssef Khodja, saheb et-taba.
»	56	d°	Le Beylik (course et marchandise, partant à l'aventure).

### 1813

»	160	La Goulette	La Régence.
»	70	d°	Youssef Khodja, saheb et-taba.
»	20	d°	La Régence.
»	70	d°	Youssef Khodja, saheb et-taba.
»	75	d°	d° d°

DATE	NOM DU RAIS	NATURE du NAVIRE	NOMBRE		
			Bancs	Canons	

Année

17 septembre	Sliman Arnaout.....	chebek «La rondinella»	»	18
17 septembre	Hassen Mourali.....	«La Fortunata»	»	16
24 septembre	Mustapha Mederli.....	frégate	»	50
24 septembre	Mohammed Laz.....	d°	»	50
24 septembre	Mustapha Tekrouri.....	corvette	»	20
24 septembre	Mustapha .....	brick	»	20
24 septembre	Ibrahim Kibrisli.....	chebek	»	16

Année

21 mars	Mustapha Tekrouri.....	chebek	»	10
24 mars	Hadj Hassen Laz.....	felouque	»	1
30 mars	Sliman Arnaout.....	goélette	»	16
30 mars	Ramadan Arnaout.....	d°	»	4
30 mars	Ismaïl .....	chebek	»	12
10 avril	Hamida Djeziri.....	galiote	»	4
13 avril	Hassen Slati.....	speronare	»	2
10 mai	Ali Rejeb, de Tunis.....	d°	»	2
12 mai	Mustapha Kara Kelkj.....	goélette	»	8
12 mai	Kassem .....	felouque	»	4
18 mai	Hassem el Mehdoui.....	d°	»	1
22 mai	Ahmed Rodosli.....	bombarde	»	3



DE		PORT DE DÉPART DU CORSAIRE	ARMATEUR
Pierriers	Hommes d'équipage		

### 1813 (Suite)

»	25	La Goulette	La Régence (course et marchandise, allant à Civita Vecchia).
»	50	d°	d° d°
»	250	d°	La Régence.
»	250	d°	d°
»	100	d°	d°
»	100	d°	d°
»	50	d°	d°
(Ici s'arrête le sceau de Hammouda Bey).			

### 1815

»	70	La Goulette	Mahmoud Djellouli (Sceau de Mahmoud Bey jusqu'au 15 novembre 1817).
»	30	?	Mohammed Khodja.
»	90	La Goulette	Le Bey.
»	70	d°	d°
»	70	d°	d°
»	70	Djerba	Hameida ben Ayed.
»	30	d°	d°
»	25	Sousse	Mohammed Khiach, caïd de Sousse.
»	95	La Goulette	Le Bey.
»	60	d°	d°
»	30	d°	Mohammed Khodja, ministre de la marine.
»	40	d°	Le Bey.

DATE	NOM DU RAIS	NATURE du NAVIRE	NOMBRE	
			Bancs	Canons

**Année**

22 mai	Mourad .....	chaloupe canonnière	»	1
22 mai	Ahmed Douik.....	chebek	»	6
2 juin	Sliman Arnaout.....	goélette	»	16
2 juin	Ismail .....	chebek	»	12
15 juin.	Mohammed Hedad.....	barque	»	1
14 juillet	Othman, de Chio.....	goélette	»	16
14 juillet	Mustapha Captan, amiral....	frégate	»	48
14 juillet	Ahmed, de Morée.....	d°	»	48
14 juillet	Mustapha Takrouri.....	d°	»	48
14 juillet	Mustap. Kara Kelkji el Kebir	chebek	»	36
14 juillet	Mustapha Kara Kelkji el Serir.	corvette	»	36
14 juillet	Ibrahim, de Chypre.....	d°	»	26
14 juillet	Mohammed Tatsis.....	d°	»	20
14 juillet	Kara Mohammed.....	brick	»	20
17 juillet	Yacoub .....	felouque	»	4
17 juillet	Hemzin Ali.....	barque	»	2
10 août	Hassen .....	d°	»	3
14 août	Ismaïl Midiligi.....	chebek	»	12
14 août	Hassouna Mourali.....	goélette	»	12
17 août	Ali Menikchli.....	chebek	»	10
26 août	Mohammed Djennadi.....	speronare	»	2
14 septembre	Hassen el Ouslati.....	galiote	»	4

DE		PORT DE DEPART	ARMATEUR
Pierriers	Hommes d'équipage	DU CORSAIRE	

**1815 (Suite)**

>	35	La Goulette	Le Bey.
>	60	Sousse	Mohammed Djellouli.
>	100	La Goulette	Le Bey.
>	80	d°	d°
4	31	Monastir	Hadj Othman Dlima.
>	100	La Goulette	La Régence.
>	400	d°	d°
>	400	d°	d°
>	400	d°	d°
>	260	d°	d°
>	260	d°	d°
>	200	d°	d°
>	180	d°	d°
>	180	d°	d°
>	30	d°	d°
>	30	d°	d°
>	30	Monastir	Hadj Othman Delia, caïd de Monastir.
>	80	La Goulette	Le Bey.
>	70	d°	d°
>	70	d°	Mahmoud Djellouli.
>	22	Sfax	Hameida ben Ayed.
>	70	Djerba	d°

DATE	NOM DU RAIS	NATURE du NAVIRE	NOMBRE		
			Bancs	Canons	

Année

20 septembre	Yacoub .....	felouque	»	2
25 septembre	Hassine bou Ali.....	bombarde	»	3
9 octobre	Hassen el Mehdoui.....	felouque	»	4
7 novembre	Ismaïl Midiligi.....	brick	»	20
9 novembre	Ibrahim Zouaoui.....	chebek	»	4
27 novembre	Djemâ Bougadir remplacé par Mustapha .....	schooner	»	16
29 novembre	Mohammed Msoussi.....	chebek	»	10
28 décembre	Djemâ Bougadir.....	corvette	»	20

Année

18 février	Ibrahim Zouaoui.....	chebek	»	4
15 mars	Ahmed Rodosli.....	goélette	»	6
21 mars	Othman Sakesli.....	d°	»	10
21 mars	Mustapha .....	felouque	»	4
4 avril	Ismail .....	brick	»	20
4 avril	Yacoub .....	felouque	»	6
27 avril	Aziz .....	brick	»	16
27 avril	Sliman Arnaout.....	goélette	»	12
27 avril	Ramadan Arnaout.....	chebek	»	12
22 juin	Mustapha .....	felouque	»	4
1 <sup>er</sup> juillet	Koutchouk Ali Arnaout.....	corvette	»	18
13 juillet	Yahia .....	goélette	»	4

DE		PORT DE DEPART DU CORSAIRE	ARMATEUR
Pierriers	Hommes d'équipage		

### 1815 (Suite)

»	35	La Goulette	Mohammed Khodja, kahia.
»	40	d°	Le Bey.
»	60	d°	Djellouli.
»	150	d°	Le Bey.
»	50	Sousse	Ahmed, caïd Douatan (1). علي يد ولدنا حيدة بن مصطفى وكيل المرستات (2)
»	100	La Goulette	Le Bey.
»	65	d°	Mahmoud Djellouli.
»	140	d°	Le Bey.

### 1816

»	50	Sousse	Hameida ben Mustapha.
»	40	La Goulette	Ahmed Kahia.
»	80	d°	Le Bey.
»	50	d°	d°
»	150	d°	d°
»	90	d°	d°
»	100	d°	d°
»	80	d°	d°
»	80	d°	d°
»	60	d°	d°
»	125	d°	d°
»	65	d°	Hameida ben Ayed.

(1) Caïd d'un territoire. Le Cap Bon est désigné encore aujourd'hui par les mots *Ouatan el-Gueblt*.

(2) Oukil de l'hôpital.

DATE	NOM DU RAIS	NATURE du NAVIRE	NOMBRE	
			Bancs	Canons

**Année**

7 mars	Mustapha .....	corvette	»	24
7 mars	Mohammed Laz.....	d°	»	18
7 mars	Othman Sakesli.....	goélette	»	6
23 juillet	Mustapha .....	galiote	»	4
15 novembre	Mustapha .....	brick	»	18
15 novembre	Koutchouk Ali.....	corvette	»	18
15 novembre	Hamida Djeziri.....	schooner	»	16
15 novembre	Abdallah Mamlouk.....	d°	»	8

**Année**

19 octobre	Mustapha Captan.....	frégate	»	48
19 octobre	Mohammed Lazoughli.....	d°	»	48
19 octobre	Mustapha Takrouri.....	d°	»	48
19 octobre	Memiche .....	corvette	»	20
19 octobre	Mohammed Tattsis.....	chebek	»	16
19 octobre	Sliman Arnaout.....	d°	»	26
19 octobre	Mustapha Karagoulouchi.....	brick	»	18
19 octobre	Mohammed Arnaout.....	goélette	»	18
19 octobre	Abdallah Mamelouk.....	d°	»	10
19 octobre	Aslan Arnaout.....	brick	»	14

DE		PORT DE DEPART DU CORSAIRE	ARMATEUR
Pierriers	Hommes d'équipage		

**1817**

»	180	La Goulette	Le Bey.
»	130	d°	d°
»	60	d°	d°
»	55	d°	d°
»	120	d°	d°
»	160	d°	d°
»	100	d°	d°
»	60	d°	d°

**1820**

»	350	La Goulette	<p>Aucune indication. Il s'agit évidemment de la flotte de la Régence.</p>	<p>Sceau de Hassine Bey</p>
»	350	d°		
»	350	d°		
»	130	d°		
»	80	d°		
»	200	d°		
»	125	d°		
»	110	d°		
»	80	d°		
»	100	d°		

DATE	NOM DU RAIS	NATURE du NAVIRE	NOMBRE	
			Bancs	Canons.

**Année**

25 janvier	Mohammed Gamhour.....	corvette	»	24
27 septembre	Hassen .....	brick	»	20

**Année**

9 août	Hassouna .....	?	»	»
	Abdallah .....	?	»	»
	Idris .....	?	»	»

**Année**

4 mai	Koutchouk Ali Captan.....	frégate	»	38
4 mai	Othman .....	brick	»	16
4 mai	Mohammed .....	d°	»	14



DE		PORT DE DEPART DU CORSAIRE	ARMATEUR
Pierriers	Hommes d'équipage		

**1821**

»	200	La Goulette	?	} Sceau de Mahmoud Bey
»	80	d°	Le Bey.	

**1823**

»	»	La Goulette	} Aucune autre indication : « Teskereth du Bey pour obtenir trois modèles de congés pour des bâtiments garde-côtes ». Sceau de Hassine Bey.
»	»	d°	
»	»	d°	

**1824**

»	250	La Goulette	} Sceau de Hassine Bey
»	120	d°	
»	100	d°	

## DESCRIPTION SOMMAIRE DU GENRE DE NAVIRES CITÉS

---

*Les renseignements qui suivent ont été puisés dans l'ouvrage de JAL, Glossaire nautique, Paris, 1848, et dans celui du commandant P.-A. HENNIQUE, Les caboteurs et pêcheurs de la côte de Tunisie, Paris, 1888.*

### **Bombarde**

Petit navire de la Méditerranée, à qui sa mâture, analogue à celle des anciennes galiotes à bombes, a fait donner le nom de bombarde. La mâture... est composée d'un grand mât à voiles carrées et d'un mât d'artimon portant une seule voile latine. Sur l'avant, un grand foc et une trinquette.

JAL, *Gloss. naut.*

### **Brig et non brick**

Bâtiment à deux mâts portant des voiles carrées... Le commerce a des brigs aussi bien que la flotte de guerre.

JAL, *Gloss. naut.*

### **Brigantin**

« Le brigantin, d'après Pantero-Pantera (*Armata navale, 1614*), est un navire un peu plus petit que la galiote. Il est ponté, porte une seule voile, qui est la voile de mât; il a de huit à seize bancs à un seul rameur... » En 1849, dit Jal, le brigantin arabe n'existe plus et on donne le nom de brigantin à un navire de l'espèce du brig, mais plus petit que ce bâtiment, qui est quelquefois assez grand.

JAL, *Gloss. naut.*

### **Chebek ou chabek**

Nom d'un petit navire qui appartenait autrefois à la famille des galères, et qui, par sa construction, a encore des ressemblances avec les bâtiments de cette espèce... Son étrave est fort élancée, et sa proue armée d'un long éperon, dont l'extrémité, inoffensive aujourd'hui en tant qu'arme de guerre, sert de point d'amure à la voile triangulaire de son mât d'avant.

La poupe du chebek se termine par une plate-forme extérieure, faite d'un plancher compris entre deux ailes, qui sont le prolongement du bastingage. Une galerie règne quelquefois autour de cette espèce de queue assez longue. Dans le calme, les chebeks arment des avirons; une batterie de petites bouches à feu est établie sur le pont de ces navires; c'est entre les sabords des canons que sont les sabords de nage.

La mâture du chebek consiste en trois mâts, dont le premier, celui du trinquet, a une grande inclinaison sur l'avant; le mât de trinquet est un mât à calcet comme le grand mât. Quant au mât de l'arrière, placé très près du gouvernail, il a une petite hune surmontée d'un matereau. Les trois voiles du chebek ainsi mâtées sont latines. Il y a des chebeks mâtés et voilés en vaisseau, mais avec des mâts à pible [c'est-à-dire en plusieurs morceaux].

JAL, *Gloss. naut.*

**Chetie** — voir **Saetia**

### **Corvette**

Navire de guerre inférieur à la frégate, dont il a la forme générale, la mâture et la voilure.

JAL, *Gloss. naut.*

### **Cutter**

Petit navire, court, assez large au milieu et à l'avant, étroit à l'arrière, plongeant beaucoup plus de l'étambot que de l'étrave. Il ne porte qu'un mât, auquel se grée une grande voile trapézoïde, envergée sur une corne.

JAL, *Gloss. naut.*

### **Felouque**

D'après Pantero-Pantera (*Armata navale, 1614*), « les petits navires, comme les felouques, les castandelles et les autres (brigantins et frégates) n'ont pas de pont, et portent de six à dix rames sur les deux bords. Ils emploient une seule voile ».

La felouque est un « petit navire à voiles et à rames, que sa construction et son gréement rangeaient autrefois dans la famille des galères. Quelques felouques ont deux mâts inclinés vers l'avant, et portent de grandes voiles latines. Quelques-unes ont un mât sur la poupe et une voile de tapecul... »

JAL, *Gloss. naut.*

### Frégate

Le navire qui portait ce nom dans la Méditerranée, était un très petit bâtiment à rames, quelquefois ponté, plus ordinairement découvert. Au XVI<sup>e</sup> siècle et au commencement du XVII<sup>e</sup>, il avait l'importance d'une chaloupe, et souvent on appelait frégate le canot d'un navire. Il y avait des frégates qui n'avaient de chaque côté que six bancs et six rameurs; les plus grandes, et celles-là étaient pontées, avaient douze bancs et douze rameurs, c'est-à-dire 24 rameurs en tout....

[Au XVII<sup>e</sup> siècle] on eut l'idée de donner à la famille des vaisseaux ronds un individu qui eût les qualités particulières à la frégate. On fit un navire analogue au vaisseau, mais bas sur l'eau, au moins relativement, et fondé sur une carène fine, et dont les formes satisfaisaient le mieux aux conditions connues de la vitesse.... On lui donna une batterie de petites pièces qu'on établit sur un pont, recouvert à ses extrémités par deux demi-ponts ou gaillards.... [Les frégates] de 100 tonneaux portaient dix ou onze canons et avaient 40 hommes d'équipage.

[Au milieu du XIX<sup>e</sup> siècle la frégate] est un grand navire de guerre portant de 40 à 60 bouches à feu d'un fort calibre....

JAL, *Gloss. naut.*

### Galiote

« Les galiotes, quant à la forme, ne sont pas différentes des galères, sinon qu'elles sont plus petites et qu'elles n'ont pas de plats-bords. Les plus petites sont de 17 bancs, les plus grandes ne dépassent pas 23. Elles portent toutes un mât de maistre, mais toutes n'ont pas de trinquet. Elles ont un seul pont. Ce sont des navires très rapides et très dociles, en particulier quand ils sont actionnés par les rames. Ils vont très bien au plus près.

« Mais en Barbarie on fait beaucoup de galiotes grandes comme les galères ordinaires et très semblables aux galères sinon qu'elles n'ont pas de plats-bords ni de trinquet. Les armateurs les font ainsi pour ne pas être forcés de servir le Grand Turc quand ils en sont requis, comme ils le seraient s'il s'agissait de galères, celles-ci devant ce service obligatoire. C'est pourquoi ils les mettent hors de ce cas sous le nom de galiotes ». PANTERO-PANTERA, *Armata navale*, 1614, cité en italien par JAL, *Gloss. naut.* (1).

### Goëlette (schooner)

Petit bâtiment de guerre et de commerce très peu élevé sur l'eau, bien

---

(1) Signalons en passant que Jal traduit très rarement les passages des auteurs étrangers qu'il cite. Cela, surtout quand il s'agit de termes techniques, rend son précieux *Glossaire nautique* un peu délicat à consulter.

taillé pour la marche, ayant deux mâts inclinés à l'arrière et un beaupré... Les goëlettes armées pour la guerre portant de six à huit bouches à feu : quelques-unes n'ont que des espingoles...

JAL, *Gloss. naut.*

### **Ketch**

Navire à deux mâts, un grand mât et un mât de misaine, habituellement de cent à deux cent cinquante tonneaux. Les ketches sont habituellement employés comme yachts ou navires à bombes.

JAL, *Gloss. naut.*

### **Kirlangui ou Kirlanguich**

JAL déclare n'avoir trouvé aucune donnée sur ce genre de navire.

Le kirlangui n'est pas mentionné davantage dans l'ouvrage de HENNIQUE, *Les caboteurs et pêcheurs de la côte de Tunisie*, Paris, 1888.

### **Lanchon**

Ce mot ne figure pas dans JAL. Il faut sans doute y voir une déformation du mot *lanche*, qui signifie une grande felouque.

### **Pinque**

Navire à fond plat, assez large, du port de deux à 300 tonneaux, ayant trois mâts à voiles latines, une poupe qui se prolonge par deux ailes, que réunissent quelques planches ou une plate-forme à claire-voie, et, à l'avant, un long bec composé, comme celui de la tartane, d'un éperon appuyé par deux pièces latérales qui se fixent aux joues. Ce bec, cette échelle, — car des traverses en font une échelle véritable —, reçoit à son extrémité le palan d'amure du trinquet.

JAL, *Gloss. naut.*

### **Polacre**

Nom d'un navire de la Méditerranée, qui n'est pas sans analogie de forme avec la pinque... Elle porte, en général, trois mâts à pible et des voiles carrées. Quelquefois, cependant, elle a la voilure du chebek et ses trois mâts d'un seul brin portent des voiles latines.

JAL, *Gloss. naut.*

### Saetia (chitiha, chetie, satie)

Ce navire est à peu près de la dimension du chebek et, comme lui, il est le plus grand échantillon de la marine des Arabes sur les côtes de Tunisie et de Tripolitaine.

Ce qui particularise la saetia, c'est une immense grand voile goélette hissée sur la corne et qui fait à elle seule tout le phare du grand mât. Le mât de misaine est à pible et porte trois voiles carrées. Il y a aussi un petit mât de tapecul à voile triangulaire placé sur la poupe et un beaupré incliné, portant un ou deux focs. Le grand mât est toujours plus petit que le mât de misaine et paraît brisé ou incomplet. Il n'y a pas de mât de flèche, en sorte que de loin, quand on ne les connaît pas, on croirait que les saetias ont fait des avaries de gréement. Elles ont une embarcation capable de les remorquer en calme...

Le *velacciere* des Siciliens, qui ne paraît plus employé aujourd'hui aurait été identique à la *saetia*.

HENNIQUE, *Les Caboteurs..... de la côte de Tunisie*. Paris 1888.

C'est par erreur que JAL, dans son *Glossaire nautique*, compare la *chitia* au *pinque*.

### Speronare

Le speronare est un bateau originaire de Malte, qui tire son nom de son éperon. On le trouve dans tout le bassin central de la Méditerranée. Il est élégant, très fin et fortement voilé pour fournir une bonne marche.

Il y a des speronares à un, deux et trois mâts. Ils gréent généralement des voiles quadrangulaires de mistico et non des voiles complètement latines. Le grand mât peut gréer un mât de flèche avec une gabiole pour le vent arrière.

JAL ne mentionne pas le *speronare* dans son *Glossaire nautique*.

HENNIQUE, *Les Caboteurs..... de la côte de Tunisie*. Paris 1888.

### Tartane

Nom d'un petit navire de la Méditerranée, dont la forme allongée est analogue à celle des chebeks. En général, il est ponté; il porte un seul mât, une voile latine, des haubans à colonne. Il grée un foc qui s'amure à l'extrémité d'un éperon. composé d'un système de pièces qu'on pourrait com-

parer à un de ces ifs triangulaires dont on se sert pour les illuminations, on l'appelle Echelle.

La tartane est maintenant un bâtiment de transport et de pêche...

Au XVI<sup>e</sup> siècle, la tartane avait trois voiles et quelquefois plus : la maistre, le trinquet, et une petite voile derrière...

JAL, *Gloss. naut.*

### **Trabacolo**

Navire très en usage sur les deux bords de l'Adriatique.. La forme du trabacolo, qui n'est pas sans analogie avec le chassemaree breton,... est celle de beaucoup de barques... Le trabacolo a deux mâts verticaux et un beaupré... La voilure de chacun des mâts consiste en une voile trapézoïde, enverguée sur deux antennes... Les trabacoli sont pontés.

JAL, *Gloss. naut.*

---

## TABLE DES MATIÈRES

---

	Pages
Avant-propos .....	5
Fac-simile d'une demande de passeport.	
Texte arabe et traduction.....	6
Texte français et traduction du sceau de Hammouda Pacha..	7
Copie d'une demande de passeport en italien.....	8
Tableau des passeports demandés pour des corsaires de 1792 à 1824..	9
Description sommaire du genre des navires cités :	
Bombarde .....	82
Brig .....	82
Brigantin .....	82
Chebek .....	82
Chetie .....	83
Corvette .....	83
Cutter .....	83
Felouque .....	83
Frégate .....	84
Galiote .....	84
Goélette .....	84
Ketch .....	85
Kirlangui .....	85
Lanchon .....	85
Pinque .....	85
Polacre .....	85
Saetia .....	86
Speronare .....	86
Tartane .....	86
Trabacolo .....	87

---













GENERAL LIBRARY - U.C. BERKELEY



8000801400











GENERAL LIBRARY - U.C. BERKELEY



B000801400

